

2da clasificación: términos que tienen variación gramatical, solo con acento gráfico, guión o puntuación dependiente, que tienen el mismo significado en una o más definiciones, con pronunciaciones sonoramente asociativas

ESPAÑOL	PORTUGUÉS	SIGNIFICADO COMÚN	SIGNIFICADO EN ESPANHOL	SIGNIFICADO EN PORTUGUÉS
LETRA_ A2				
abadía	abadia		P: Mosteiro governado por abade ou Abadessa. E: Iglesia y monasterio com território próprio regido por um abad	Igreja e paróquia em que tem jurisdição o abade, rendimentos e residência do abade: dignidade, cargo de abade
abdomen	abdômen		1. m. Anat. Región del tronco de los animales vertebrados que contiene los órganos principales del aparato digestivo y del genitourinario, y que en los mamíferos queda limitada superiormente por el diafragma. Un dolor en el abdomen. 2. m. Anat. vientre (región exterior del cuerpo). 3. m. Zool. En muchos animales invertebrados, región que sigue al tórax; p. ej., en los insectos. 4. m. Adiposidad, gordura. 5. m. Vientre del hombre o de la mujer, en especial cuando es prominente.	Anat, Zool V abdome.
abecé	abecê		1. m. abecedario (serie de las letras de un idioma). 2. m. abecedario (cartel o libro para enseñar a leer). 3. m. Conjunto de rudimentos o principios de una disciplina o ciencia.	Nome das três primeiras letras do alfabeto; designa a série toda das letras, o conjunto do princípio básico de qualquer conhecimento.

2da clasificación: términos que tienen variación gramatical, solo con acento gráfico, guión o puntuación dependiente, que tienen el mismo significado en una o más definiciones, con pronunciaciones sonoramente asociativas

ESPAÑOL	PORTUGUÉS	SIGNIFICADO COMÚN	SIGNIFICADO EN ESPANHOL	SIGNIFICADO EN PORTUGUÉS
abecedario	abecedário		1. m. Serie ordenada de las letras de un idioma. 2. m. Cartel o libro con las letras del abecedario, que sirve para enseñar a leer. 3. m. Orden alfabético. 4. m. Lista en orden alfabético. 5. m. abecé (rudimentos de una ciencia). 6. m. Impr. Orden de las firmas de los pliegos de una impresión cuando van señalados con letras.	1 Relativo ou pertencente ao abecê ou ao alfabeto. 2 Que não tem conhecimento, instrução; ignorante, inculto (como os abecedarianos ou abecedários). sm 1 V alfabeto, acepção 1. 2 Livro para o ensino do alfabeto e a iniciação à leitura; cartilha, abecê. 3 Conjunto de signos especiais utilizados para a expressão de ideias. abecedários sm pl Hist, Rel Anabatistas alemães do século XVI, seguidores da doutrina de Nicholas Storch, que não aprendiam a ler sob a alegação de que o estudo não permitia que se ouvisse a voz do Senhor com a devida atenção. Portanto, pregavam a ignorância absoluta, inclusive das primeiras letras do alfabeto, como principal elemento da salvação; abecedariano.
abigeo	abígeo	P: Ladrão de gado. E: Ladrón de ganado	1. m. Arg., Bol., Chile, Col., Ec., Hond., Méx., Nic., Par., Perú y Ur. Ladrón de ganado.	Ladrão de gado, abactor, abigeatário.
abrelatas	abre-latas		1. m. Instrumento que sirve para abrir latas de conserva.	1. s. m. sing. e pl. instrumento com que se abrem latas de conserva, de doces, etc. F. Abrir+ lata.
abrenuncio	Abrenúncio		1. interj. coloq. p. us. U. para dar a entender que se rechaza algo.	interj Credo; cruz-credo; Deus me livre; sai, demônio.

2da clasificación: términos que tienen variación gramatical, solo con acento gráfico, guión o puntuación dependiente, que tienen el mismo significado en una o más definiciones, con pronunciaciones sonoramente asociativas

ESPAÑOL	PORTUGUÉS	SIGNIFICADO COMÚN	SIGNIFICADO EN ESPANHOL	SIGNIFICADO EN PORTUGUÉS
abrogar	ab-rogar		1. tr. Der. Abolir, derogar. Abrogar una ley, un código.	1 Anular, cassar ou revogar lei ou privilégio: O prefeito ab-rogou as taxas do lixo. 2 Pôr em desuso; suprimir (costumes, hábitos): O Congresso pretende ab-rogar as medidas provisórias.
ábside	abside		1. m. Arq. En una iglesia, parte abovedada y por lo común semicircular que sobresale en la fachada posterior, donde normalmente se instalaban el altar y el presbiterio.	1 Arquít Recinto semicircular ou poligonal, geralmente abobadado, que ressalta do corpo de um templo, ordinariamente em sua parte posterior. 2 Arquít, Rel Nas basílicas cristãs, cabeceira da igreja onde ficam colocados o altar-mor e a cadeira episcopal. 3 Rel Oratório reservado, por trás do altar-mor. 4 Rel, ant Relicário com ossos de santos. 5 Liturg Dossel debaixo do qual se expunha a hóstia consagrada. 6 Astr V apside. 7 Mat Grande eixo da elipse.
absorbencia	absorbência			
absolutorio	absolutório		1. adj. Dicho de un fallo, de una sentencia, de una declaración, de una actitud, etc.: Que absuelven.	1. Que absolve ou envolve absolvição; absoluto. Sentença absolutória.
abstemio	abstêmio		1. adj. Que no bebe vino ni otras bebidas alcohólicas. U. t. c. s.	1 Que se abstém de bebidas alcoólicas ou as ingere moderadamente; abstêmico, moderado, sóbrio. 2 Relativo ou pertencente a pessoa que se abstém de bebidas alcoólicas. sm Aquele que se abstém de bebidas alcoólicas.

2da clasificación: términos que tienen variación gramatical, solo con acento gráfico, guión o puntuación dependiente, que tienen el mismo significado en una o más definiciones, con pronunciaciones sonoramente asociativas

ESPAÑOL	PORTUGUÉS	SIGNIFICADO COMÚN	SIGNIFICADO EN ESPANHOL	SIGNIFICADO EN PORTUGUÉS
abstinencia	abstinência		1. f. Acción de abstenerse de algo, especialmente de tomar alimentos o drogas. 2. f. Rel. Privación de determinados alimentos o bebidas, en cumplimiento de precepto religioso o de voto especial.	1 Ato de abster-se de algo: “– Os pequenos, isto veremos, pelo menos às raparigas não lhes ficariam mal uns dois ou três rosários de joelhos e um pouco de abstinência” (JU). 2 Privação, temporária ou não, de determinados alimentos por exigência de certos preceitos religiosos ou por outras crenças; jejum. 3 Privação, voluntária ou não, das relações sexuais; castidade, continência. 4 Privação, forçada ou não, do uso de álcool ou de outra droga.
abundancia	abundância		1. f. Gran cantidad. 2. f. Prosperidad, riqueza o bienestar. Se veía la abundancia por todas partes. en abundancia 1. loc. adv. En gran cantidad, copiosamente. Comieron en abundancia.	1 Grande quantidade de coisas que cai ou jorra; abundeza, abundidade, fartura, profusão, torrente. 2 Grande número de pessoas, animais ou coisas. 3 Quantidade exagerada, muito acima do necessário; luxo, opulência. 4 fig Excesso ou exagero de estilo, na oralidade ou escrita. 5 Ecol Número de indivíduos de uma determinada população. 6 Astr Quantidade de átomos ou moléculas que estão presentes na camada de gases que envolve o núcleo de uma estrela.
aburguesarse	aburguesar-se			

2da clasificación: términos que tienen variación gramatical, solo con acento gráfico, guión o puntuación dependiente, que tienen el mismo significado en una o más definiciones, con pronunciaciones sonoramente asociativas

ESPAÑOL	PORTUGUÉS	SIGNIFICADO COMÚN	SIGNIFICADO EN ESPANHOL	SIGNIFICADO EN PORTUGUÉS
acacia	acácia		<p>1. f. Árbol o arbusto de la familia de las mimosáceas, a veces con espinas, de madera bastante dura, hojas compuestas o divididas en hojuelas, flores olorosas en racimos laxos y colgantes, y fruto en legumbre. De varias de sus especies fluye espontáneamente la goma arábica. 2. f. Madera de la acacia. 3. f. Med. Sustancia medicinal concreta y astringente que se extrae del fruto verde de la acacia de Egipto o del de la bastarda.</p> <p>4. f. Ven. flamboyán.</p>	<p>1 Denominação comum às plantas do gênero Acacia, da família das leguminosas, com centenas de espécies, nativas de regiões temperadas e tropicais do mundo, muitas delas da Austrália, de folhas bipinadas ou com filódios, a maioria com flores, em geral, amarelas; são cultivadas como ornamentais, para a extração de madeira e tanino, por seus frutos comestíveis, pela resina etc.</p> <p>2 V acácia-negra.</p> <p>3 Denominação comum às árvores e aos arbustos dos gêneros Albizia, Cassia e Senna</p>
académicamente	academicamente		Alcalá de HERNANDES	<p>1. adv. de modo acadêmico, com solenidade e dignidade próprias de uma corporação científica.</p>

2da clasificación: términos que tienen variación gramatical, solo con acento gráfico, guión o puntuación dependiente, que tienen el mismo significado en una o más definiciones, con pronunciaciones sonoramente asociativas

ESPAÑOL	PORTUGUÉS	SIGNIFICADO COMÚN	SIGNIFICADO EN ESPANHOL	SIGNIFICADO EN PORTUGUÉS
académico	acadêmico		<p>1. adj. Perteneciente o relativo a las academias. Diploma académico. 2. adj. Propio y característico de las academias. Discurso, estilo académico. 3. adj. Perteneciente o relativo a centros oficiales de enseñanza, especialmente a los superiores. Curso, expediente, título académico. 4. adj. Dicho de una obra de arte o de su autor: Que observa con rigor las normas clásicas. 5. adj. Ajustado a pautas tradicionales de corrección o propiedad. 6. adj. Esc. y Pint. Perteneciente o relativo a la academia (estudio de un modelo al natural). 7. adj. Fil. Dicho de un filósofo: Seguidor de la escuela de Platón. U. t. c. s. 8. adj. Fil. Perteneciente o relativo a la escuela de Platón. 9. m. y f. Individuo perteneciente a una corporación académica.</p>	<p>adj 1 Relativo a ou próprio de uma academia ou de seus membros. 2 Art Plást Diz-se de artista, obra ou manifestação artística que segue os modelos consagrados pelo academismo. 3 Relativo a escola de nível superior ou a seus alunos. 4 Diz-se de manifestação artística ou cultural que é convencional, que não apresenta inovações. 5 pej Destituído de originalidade ou criatividade; artificioso, pretensioso. sm 1 Na Grécia antiga, filósofo da escola de Platão. 2 Membro ou sócio de uma academia artística, literária ou científica. 3 Estudante do ensino superior.</p>

2da clasificación: términos que tienen variación gramatical, solo con acento gráfico, guión o puntuación dependiente, que tienen el mismo significado en una o más definiciones, con pronunciaciones sonoramente asociativas

ESPAÑOL	PORTUGUÉS	SIGNIFICADO COMÚN	SIGNIFICADO EN ESPANHOL	SIGNIFICADO EN PORTUGUÉS
acadio	acádio		1. adj. Natural de Acad, antiguo reino de Mesopotamia. U. t. c. s. 2. adj. Perteneciente o relativo a Acad o a los acadios. 3. adj. Perteneciente o relativo al acadio (lengua). Léxico acadio. 4. m. Lengua semítica oriental que se habló en Acad desde mediados del segundo milenio a. C.	1. acadiano. 2. Relativo ou pertencente à Acádia, atual Nova Escócia (Canadá), ou a seus habitantes. 3 Hist Relativo ou pertencente à Acádia, antiga região da Mesopotâmia central, atualmente parte do Iraque (Oriente Médio), ou a seus habitantes. 4. Diz-se de revolução que ocorreu no final do período devoniano da América do Norte. sm 1 Natural ou habitante da Acádia, Nova Escócia (Canadá). 2 Hist Indivíduo dos povos que habitavam a Acádia, antiga região da Mesopotâmia central, atualmente parte do Iraque (Oriente Médio).
acartanarse	acartonar-se			
acatarrarse	acatarrar-se			
acequia	acéquia		1. f. Zanja o canal por donde se conducen las aguas para regar y para otros fines.	1 Vala por onde se derivam e são levadas as águas dos rios para as terras que devem regar ou para o serviço de rodas-d'água, turbinas ou outros engenhos. 2 Canal de irrigação.
aclaratorio	aclaratório	P: Que aclara E. Que aclara	1. adj. Que aclara o explica.	adj. que aclara. F. Aclarar.
acné	acne		1. m. Enfermedad de la piel caracterizada por una inflamación crónica de las glándulas sebáceas, especialmente en la cara y en la espalda.	1. Med Inflamação das glândulas sebáceas, especialmente durante a puberdade, que provoca o aparecimento de erupções pustulentas, com acúmulo de secreção, normalmente no rosto, pescoço e ombros.

2da clasificación: términos que tienen variación gramatical, solo con acento gráfico, guión o puntuación dependiente, que tienen el mismo significado en una o más definiciones, con pronunciaciones sonoramente asociativas

ESPAÑOL	PORTUGUÉS	SIGNIFICADO COMÚN	SIGNIFICADO EN ESPANHOL	SIGNIFICADO EN PORTUGUÉS
acomodaticio	acomodatício		1. adj. acomodadizo. 2. adj. Que a todo se aviene fácilmente.	1. Que facilmente se acomoda; acomodadiço, acomodável, adaptável.
acónito	acônito		1. m. Planta ranunculácea de hojas palmeadas y flores azules o amarillas, cuyas variedades son todas venenosas cuando la semilla ha llegado a la madurez. 2. m. Sustancia venenosa que se extrae del acónito y que tiene uso en medicina.	Bot: 1 Denominação comum às plantas ornamentais do gênero Aconitum, da família das ranunculáceas, com inúmeras espécies, a maioria venenosa, nativas de regiões temperadas, do hemisfério norte. 2 Planta vivaz (Aconitum napellus), nativa da Europa, com folhas divididas em lobos lineares, flores azuis, em racemos, e raízes tuberosas, bastante venenosas, das quais se obtém a aconitina e a napelina; capuz-de-frade, carro-de-vênus, mata-cão, mata-lobos, napelo. 3 Planta (Aconitum lycoctomum) nativa da Europa e do norte da África, de folhas fendidas, flores de cor púrpura, em racemos, e raízes bulbosas, das quais se obtém a licoctonina; mata-leopardos, mata-lobos.
acróbata	acrobata		1. m. y f. Persona que da saltos o practica habilidades sobre el trapecio o la cuerda floja, o ejecuta determinados ejercicios gimnásticos, principalmente en espectáculos públicos. 2. adj. p. us. acrobático (perteneciente al acróbata y a la acrobacia).	1. Acróbata. 2. O que anda, salta ou faz exercícios ginásticos em equipamentos próprios. 3. Quem se mantém em posição difícil; equilibrista. 4. Av Aviador que practica acrobacias.
acronimia	acronimía		VER ALCALA DE HERNARES	1 Med Ausência da pigmentação normal, especialmente nas células vermelhas. 2 Med V leucodermia.

2da clasificación: términos que tienen variación gramatical, solo con acento gráfico, guión o puntuación dependiente, que tienen el mismo significado en una o más definiciones, con pronunciaciones sonoramente asociativas

ESPAÑOL	PORTUGUÉS	SIGNIFICADO COMÚN	SIGNIFICADO EN ESPANHOL	SIGNIFICADO EN PORTUGUÉS
actinia	actínia		1. f. anémona de mar.	Zool 1.anêmona-do-mar
actinio	actínio		1. m. Elemento químico metálico, radiactivo, de núm. atóm. 89, que encabeza el grupo de los actínidos, que es muy escaso y se encuentra en la pecblenda. (Símb. Ac).	1. Quím Elemento metálico trivalente, de número atômico 89, cristalino, branco-prateado, radioativo, de peso atômico 227. Símbolo: Ac.
acutángulo	acutângulo		1. triángulo acutángulo. 2. m. Geom. triángulo que tiene los tres ángulos agudos.	1. Geom Que possui todos os ângulos agudos.
adagio	adágio		adagio (1): 1. m. Sentencia breve y, la mayoría de las veces, moral. adagio (2): 1. m. Mús. Movimiento lento. 2. m. Mús. Composición o parte de ella que se ha de ejecutar como adagio. 3. adv. Mús. Con movimiento lento.	1. Dito moral de origem popular; anexim, ditado, dito, provérbio. 2. Mús. Lentamente, sem pressa (andamento na execução de trecho musical, não tão lento como o largo). sm. 3. Esse andamento, e sua notação na pauta. 4. Composição musical ou parte de obra musical nesse andamento.
adjudicatario	adjudicatário		VERIFICAR ALCALÁ DE HERNARES	1. Diz-se de ou pessoa a quem algo é adjudicado; adjudicante.
adolescencia	adolescência		1. f. Período de la vida humana que sigue a la niñez y precede a la juventud.	1. Fase da vida humana que sucede à infância (a partir da puberdade, aproximadamente aos 12 anos) e vai até a idade adulta (aproximadamente aos 20 anos). 2. P.ext. Fig. Fase do desenvolvimento de qualquer processo em que este se encontra na plenitude de seu crescimento, seu viço, sua juventude.

2da clasificación: términos que tienen variación gramatical, solo con acento gráfico, guión o puntuación dependiente, que tienen el mismo significado en una o más definiciones, con pronunciaciones sonoramente asociativas

ESPAÑOL	PORTUGUÉS	SIGNIFICADO COMÚN	SIGNIFICADO EN ESPANHOL	SIGNIFICADO EN PORTUGUÉS
adularia	adulária		1. f. Geol. Variedad de feldspato, transparente y generalmente incoloro.	1. Miner Interligação de feldspatos potássicos e sódios rômnicos altamente lustrosos, transparentes ou transluzentes, com espécimes que exibem reflexos internos delicadamente opalescentes; pedra da lua.
adulatorio	adulatório		1. adj. Perteneciente o relativo a la adulación. 2. adj. Que adula.	1. Que envolve adulação; adulativo, lisonjeiro.
adulterio	adultério		1. m. Relación sexual voluntaria entre una persona casada y otra que no sea su cónyuge. 2. m. desus. Falsificación, fraude.	1. Transgressão, nos aspectos moral e legal, da fidelidade conjugal (compromisso de exclusividade recíproca nas relações sexuais dos cônjuges) implícita ou explícita no contrato matrimonial 2. P.ext. Ato de ter relações sexuais com outra pessoa que não o seu próprio cônjuge.; INFIDELIDADE 3. Fig. Junção espúria de elementos contraditórios.
adventicio	adventício		1. adj. Extraño o que sobreviene, a diferencia de lo natural y propio. 2. adj. Biol. Dicho de un órgano o parte de un animal o de un vegetal: Que se desarrolla en lugar distinto del habitual.	1. Que ou o que vem de fora; ádvana, estrangeiro, estranho. 2 Que acontece casualmente; acidental, casual, fortuito, imprevisto, inesperado. 3 Biol Que está fora de época ou de seu local costumeiro. 4 Bot Qualquer órgão que nasce fora do lugar habitual. 5 Filos No cartesianismo, diz-se de ideia que não é intrínseca ou característica essencial da razão, uma vez que tal ideia procede do mundo externo por meio dos sentidos.

2da clasificación: términos que tienen variación gramatical, solo con acento gráfico, guión o puntuación dependiente, que tienen el mismo significado en una o más definiciones, con pronunciaciones sonoramente asociativas

ESPAÑOL	PORTUGUÉS	SIGNIFICADO COMÚN	SIGNIFICADO EN ESPANHOL	SIGNIFICADO EN PORTUGUÉS
adverbio	advérbio		1. m. Gram. Clase de palabras cuyos elementos son invariables y tónicos, están dotados generalmente de significado léxico y modifican el significado de varias categorías, principalmente de un verbo, de un adjetivo, de una oración o de una palabra de la misma clase. 2. m. Gram. Cada uno de los elementos que integran el paradigma del adverbio.	1. Gram, Ling Palavra invariável que acompanha um verbo, um adjetivo, um outro advérbio ou uma frase com a função de modificar ou dar mais precisão ao seu sentido e para exprimir circunstância de modo, de quantidade ou intensidade, de tempo, de lugar, de afirmação, de negação etc.
adversario	adversário		1. adj. desus. adverso. 2. m. y f. Persona contraria o enemiga. 3. m. Conjunto de personas contrarias o enemigas. 4. m. pl. p. us. Notas, apuntamientos o apéndices añadidos a un escrito.	1 Que ou aquele que se opõe a; opositor. 2 Que ou aquele que luta contra. 3 Jur Parte contra quem se litiga.
advertencia	advertência		1. f. Acción y efecto de advertir. 2. f. Escrito, por lo común breve, con que en una obra o en una publicación cualquiera se advierte algo al lector. 3. f. Escrito breve en que se advierte algo al público.	1. Ação ou resultado de advertir. 2. Censura, repreensão (por atitude imprópria, ger. como aviso para que não se repita, sob pena de punição); ADMOESTAÇÃO: Recebeu uma advertência do professor. 3. Aviso, alerta: advertência contra os perigos da poluição. 4. Liter. Espécie de prefácio ou prólogo no início de certas obras para chamar a atenção do leitor para particularidades ou características das mesmas: Advertência ao leitor.
aerocriptografia	aerocriptografia		Verificar WEB	verificar WEB
aerocriptográfica			AER 1. Perteneciente o relativo a la aerocriptografia.	Verificar WEB

2da clasificación: términos que tienen variación gramatical, solo con acento gráfico, guión o puntuación dependiente, que tienen el mismo significado en una o más definiciones, con pronunciaciones sonoramente asociativas

ESPAÑOL	PORTUGUÉS	SIGNIFICADO COMÚN	SIGNIFICADO EN ESPANHOL	SIGNIFICADO EN PORTUGUÉS
aerobio	aeróbio		1. adj. Biol. Dicho de un ser vivo: Que necesita oxígeno para subsistir. U. t. c. s. m. 2. adj. aeróbico (que se produce con oxígeno). Actividad aerobia.	1. Que requer a presença de oxigênio para seu desenvolvimento e subsistência (diz-se de organismo, micro-organismo etc.). 2. Micro-organismo que só pode se desenvolver na presença de ar ou de oxigênio livre.
aerobús	aerobus		1. m. Avión comercial que admite un gran número de pasajeros.	1. Aeroplano com capacidade para transportar muitos passageiros. 2. Espt. Veículo aéreo que serve de transporte para as almas no plano espiritual.
aerodinámica	aerodinâmica		1. f. Rama de la mecánica de fluidos que estudia el movimiento del aire y otros gases, y su interacción con los cuerpos que se mueven en ellos.	1. Fís. Parte da Física que estuda os movimentos e as interações dos corpos fluidos. 2. Restr. Fís. Estudo do movimento do ar e das forças que agem sobre os corpos sólidos. 3. Conjunto de características (formato, material etc.) de veículos que visam a reduzir a resistência do à sua passagem em alta velocidade, projetadas com base nos princípios da aerodinâmica (2). [F.: aer(o) - + dinâmica] Aerodinâmica transônica 1 Fís. Especialidade que trata dos fenômenos aerodinâmicos na velocidade do som ou em torno dela.

2da clasificación: términos que tienen variación gramatical, solo con acento gráfico, guión o puntuación dependiente, que tienen el mismo significado en una o más definiciones, con pronunciaciones sonoramente asociativas

ESPAÑOL	PORTUGUÉS	SIGNIFICADO COMÚN	SIGNIFICADO EN ESPANHOL	SIGNIFICADO EN PORTUGUÉS
aerodinámico	aerodinâmico		1. adj. Perteneciente o relativo a la aerodinámica. 2. adj. Que tiene la forma adecuada para reducir la resistencia del aire. Un coche aerodinámico.	1. Ref. à aerodinâmica. 2. Diz-se de um sólido (ger. veículo) cuja forma permite, quando em movimento, a redução da resistência do fluido que atravessa (ar, água etc.) a sua passagem. 3. Diz-se dessa forma ou formato, ou dos elementos que a compõem (projetados ou naturais) (linhas aerodinâmicas). 4. P.ext. Diz-se de objeto que apresenta linhas arrojadas ou futuristas
aerofotografía	aerofotografia		1. f. Fotografía tomada desde un vehículo aéreo.	1. Fot. Fotografia tirada de uma aeronave; fotografia aérea; AEROFOTO
aerografía	aerografia		1. f. Pint. Técnica de aplicación de pintura en fotografía, dibujo y artes decorativas mediante el aerógrafo.	1. Art.gr. Ação ou resultado de pintar ou envernizar com aerógrafo (1) 2. Fís-quím. Estudo do ar e dos gases. 3. Met. Estudo do ar atmosférico, de seus componentes e dos fenômenos que nele ocorrem
aerolito	aerólito		1. m. Meteorito, o fragmento de él, que cae sobre la Tierra.	1.Geol Pedra ou meteorito composto totalmente de silicatos, plagioclásio e piroxênio; meteoróide.
aerómetro	aerômetro		FÍS 1. Instrumento para medir la densidad del aire o de otros gases.	FÍS 1. Instrumento para medir o peso específico ou a densidade do ar ou de outros gases; provete.
aerotaxi	aerotáxi		1. m. Avión o avioneta de alquiler, destinado al tráfico no regular.	1. Táxi-aereo 2. Aeron: Pequeno avião que se pode alugar, geralmente para viagens curtas; aerotáxi.

2da clasificación: términos que tienen variación gramatical, solo con acento gráfico, guión o puntuación dependiente, que tienen el mismo significado en una o más definiciones, con pronunciaciones sonoramente asociativas

ESPAÑOL	PORTUGUÉS	SIGNIFICADO COMÚN	SIGNIFICADO EN ESPANHOL	SIGNIFICADO EN PORTUGUÉS
aerotaxia	aerotaxia		1. (Biol.). Movimiento de una célula o de un microorganismo provocado por la presencia de oxígeno atmosférico; bien hacia la fuente de oxígeno (aerotaxia positiva), bien en dirección opuesta (aerotaxia negativa).	1. atração ou repulsão de bactérias, exercida pelo ar; aerotactismo.
aerovía	aerovia		1. f. aerolínea. 2. f. Ruta establecida para el vuelo de los aviones comerciales.	1 Espaço aéreo de largura e altitude determinadas, no qual se controla a navegação aérea. 2 Rota seguida por aeronaves, especialmente por aviões de carreira. 3 Empresa de navegação aérea.
afable	afável		1. adj. Agradable, dulce, suave en la conversación y el trato. 2. adj. desus. Que se puede decir o expresar con palabras.	1 Educado e fino no trato com as pessoas. 2 Que apresenta aspecto agradável. 3 Que causa prazer; agradável, aprazível.
afelio	afélio		1. m. Astron. Punto de la órbita de un planeta más alejado del Sol.	1. Astr: O ponto mais afastado em que um planeta se encontra em relação ao Sol.
áfilo	afilo		Tb. afilo. 1. adj. Bot. Que no tiene hojas.	1 Bot: Que não possui folhas.
afincarse	afincar-se		1. intr. fincar (adquirir fincas). U. t. c. prnl. 2. intr. coloq. Cuba. Prepararse muy bien para hacer algo como un examen, impartir una conferencia, etc. 3. tr. Arraigar, fijar, establecer, asegurar, apoyar. U. t. c. prnl. 4. tr. coloq. Cuba. propinar (dar un golpe). 5. tr. Ven. apoyar (hacer que algo descansa sobre otra cosa). 6. tr. desus. ahincar.	1. Afincar, 2. erseverar; insistir de maneira incansável; teimar ou empenhar-se para realizar algo: afincava-se em coisas produtivas. 3. verbo bitransitivo [Figurado] Concentrar; analisar com atenção; fixar as ideias em: afincou as energias no trabalho. 4. verbo transitivo direto e pronominal Cravar; fazer com que algo se torne fixo com ferro: afincava o poste; a bala afincou-se na parede.

2da clasificación: términos que tienen variación gramatical, solo con acento gráfico, guión o puntuación dependiente, que tienen el mismo significado en una o más definiciones, con pronunciaciones sonoramente asociativas

ESPAÑOL	PORTUGUÉS	SIGNIFICADO COMÚN	SIGNIFICADO EN ESPANHOL	SIGNIFICADO EN PORTUGUÉS
afluencia	afluência		1. f. Acción y efecto de afluir. 2. f. abundancia (gran cantidad). 3. f. Facundia, abundancia de palabras o expresiones.	1 Ato ou efecto de afluir; afluxo. 2 Corrente abundante de água, de líquidos. 3 Grande concorrência de pessoas ou de coisas; convergência. 4 Confluência de rios. 5 Abundância de bens; riqueza.
afonía	afonia		1. f. Falta de voz.	1 Med Diminuição ou perda da voz, determinada por inflamação, lesão ou paralisia nos órgãos da fonação. 2 Psicol Perda da voz provocada por histeria.
afónico	afônico		1. adj. Que padece afonía. 2. adj. Falto de sonido.	1. Med, Psicol Que tem afonia parcial ou total; afono, áfono.
afrikáans	afrikaans		1. Variedad del neerlandés que se habla en Sudáfrica.	1. V africânder.LING 2. Uma das línguas oficiais da África do Sul oriunda do holandês do século XVII, com influências de outras línguas, especialmente do inglês e do francês da época da colonização. 3. Indivíduo sul-africano descendente dos colonizadores holandeses que fala essa língua.ZOOTECN 4. Raça de gado bovino de origem sul-africana. 5. Relativo ou pertencente aos sul-africanos descendentes dos primeiros colonizadores holandeses.

2da clasificación: términos que tienen variación gramatical, solo con acento gráfico, guión o puntuación dependiente, que tienen el mismo significado en una o más definiciones, con pronunciaciones sonoramente asociativas

ESPAÑOL	PORTUGUÉS	SIGNIFICADO COMÚN	SIGNIFICADO EN ESPANHOL	SIGNIFICADO EN PORTUGUÉS
afrodisiaco	afrodisíaco		1. Que excita o estimula el apetito sexual. Apl. a una sustancia.	1. Que ou o que se refere a Afrodite, deusa grega do amor e da beleza. FIG 2. Diz-se de ou o que excita ou restaura os desejos sexuais. POR EXT 3. Que ou aquele que tem desejos sexuais exacerbados; libidinoso, lúbrico.
agace	agacé		1. adj. Dicho de una persona: De un pueblo indio americano que vivía en la desembocadura del río Paraguay. U. t. c. s. 2. adj. Perteneciente o relativo a los agaces.	1. Etnol Indígena dos agacés, povo nômade que navegava o rio Paraguai.
agamí	agami		1. m. Ave ciconiforme, originaria de América del Sur, del tamaño de la gallina, que se domestica fácilmente y sirve como de guardián de las demás aves.	Zool 1. jacamim. 2. Zool Denominação comum às aves gruiformes, facilmente domesticáveis, da família dos psofiídeos, do gênero Psophia, encontradas em grupos numerosos na Amazônia, de penas curtas na cabeça pequena, pescoço e bico curvados, cauda reentrante; jacami. 2 Bot Árvore de grande porte (Aspidosperma inundatum), da família das apocináceas, nativa do Norte do Brasil (PA), encontrada nas florestas inundáveis, de madeira amarela, lisa e compacta, folhas oblongas, agrupada no ápice dos ramos, e flores brancas, aromáticas, dispostas em curtas cimeiras; maparana.
agar	ágar		1. m. agar-agar.	1. Quím ágar-ágar.

2da clasificación: términos que tienen variación gramatical, solo con acento gráfico, guión o puntuación dependiente, que tienen el mismo significado en una o más definiciones, con pronunciaciones sonoramente asociativas

ESPAÑOL	PORTUGUÉS	SIGNIFICADO COMÚN	SIGNIFICADO EN ESPANHOL	SIGNIFICADO EN PORTUGUÉS
agar-agar	àgar-àgar		1. Sustancia mucilaginosa que se extrae de algunas algas, utilizada como medio de cultivo, en farmacia, en bacteriología y en ciertas industrias. 2. Agaragar.	QUÍM 1. Polissacarídeo com mucilagem obtido de certas algas do Extremo Oriente e utilizado em bacteriologia para dar consistência gelatinosa aos meios de cultura de microrganismo, também usado na indústria de cosméticos, de alimentação etc.; ágar, gelose.
agatizarse	agatizar-se		1. prnl. Dicho de una cosa pintada: Quedar, por efecto del tiempo, muy lisa y brillante. De ágata	1 Converter em ou adquirir o tom de ágata 2 [Pintura] Adquirir tom polido, brilhante, que lembra o das pedras preciosas (diz-se dos traços de um quadro).
agaucharse	agauchar-se		1. prnl. Arg., Bol. y Ur. Dicho de una persona: Tomar el aspecto, los modales y las costumbres propias del gaucho.	Tomar hábitos ou modos de gaúcho: 1. 1. 1. Agauchou suas expressões ao falar. Agauchou-se por viver nas coxilhas do Sul.
agencia	agência		1. Oficio o encargo de agente. 2. Oficina o despacho del agente. 3. Empresa destinada a gestionar asuntos ajenos o a prestar determinados servicios. 4. Sucursal o delegación subordinada de una empresa. 5. Organización administrativa especializada a la que se confía la gestión de un servicio. 6. Casa de empeño. 7. Diligencia, solicitud.	1. Empresa prestadora de serviços, geralmente como intermediária em negócios alheios, mediante pagamento ou comissão. 2. Sucursal de banco ou instituição financeira, comercial ou empresarial ou de repartição pública, em local diverso da sede ou administração. 3. Órgão ou organização internacional. 4. Local onde o agente se estabelece. 5. Remuneração paga a agente, procurador ou despachante para tratar de negócio específico e pré-acordado. 6. Capacidade de atuação, de exercer tarefa; atividade, diligência.

2da clasificación: términos que tienen variación gramatical, solo con acento gráfico, guión o puntuación dependiente, que tienen el mismo significado en una o más definiciones, con pronunciaciones sonoramente asociativas

ESPAÑOL	PORTUGUÉS	SIGNIFICADO COMÚN	SIGNIFICADO EN ESPANHOL	SIGNIFICADO EN PORTUGUÉS
agermanarse	agermanar-se		1. prnl. Entrar a formar parte de una germanía.	1 Tornar(-se) irmão; igualar-se: A longa amizade agermanou-os. Agermanaram-se na fé. 2 Pôr(-se) junto; aparceirar(-se), associar(-se), unir(-se): Os interesses comuns agermanaram os empresários. Agermanaram-se em sociedade.
agio	ágio		ECON 1. Beneficio que se obtiene del cambio de la moneda, o de descontar letras, pagarés, etc. 2. Especulación sobre el alza y la baja de los fondos públicos. 3. Agiotaje (especulación abusiva).	ECON 1. Diferença entre o valor nominal de uma moeda ou de um título e o seu valor real. 2. Lucro resultante de negócios de câmbio. 3. Especulação sobre títulos públicos ou ações de companhias que se compram na baixa dos preços da bolsa na alta. 4. Quantia que se cobra além do juro; especulação, usura.
agnaticio	agnatício		1. Perteneciente o relativo al agnado.	1. Relativo a agnado. 2. Que descende por linha masculina; agnático.

2da clasificación: términos que tienen variación gramatical, solo con acento gráfico, guión o puntuación dependiente, que tienen el mismo significado en una o más definiciones, con pronunciaciones sonoramente asociativas

ESPAÑOL	PORTUGUÉS	SIGNIFICADO COMÚN	SIGNIFICADO EN ESPANHOL	SIGNIFICADO EN PORTUGUÉS
agonía	agonia		1. f. Angustia y congoja del moribundo; estado que precede a la muerte. 2. f. Pena o aflicción extremada. 3. f. Angustia o congoja provocadas por conflictos espirituales. 4. f. Ansia o deseo vehemente. 5. f. Lucha, contienda.	1 Med Estado de aflição que antecede a morte; estertor. 2 Fase de decadência que prenuncia o fim; declínio. 3 Sofrimentos morais intensos; aflição, angústia, estertor, inquietação. severa ou intensa. 5 Mal-estar físico; enjoo, náusea. 6 Desejo veemente de conseguir alguma coisa; ânsia. 7 Mús Toque especial de sino para comunicar aos fiéis o transe de morte de uma pessoa. 8 Reg (N.E.) Grande pressa na realização de algo; afobação, azáfama. 9 Reg (N.E.) Estado de quem está indeciso ou hesitante; hesitação, indecisão, indefinição. 10 Reg (C.O., S.) Aquilo que aborrece ou importuna; amolação, incômodo.
agónico	agônico		1. adj. Que se halla en la agonía de la muerte. 2. adj. Propio de la agonía del moribundo. 3. adj. Que lucha. 4. adj. Perteneciente o relativo a la lucha.	1 Que se encontra em agonia; com agonía. 2 Próprio da agonía ou do sofrimento que antecede a morte: Estertor agônico. 3 Diz-se da morte lenta em contraposição à morte súbita. 4 Que envolve grande sofrimento ou angústia; angustiante, torturante. 5 Geom Que não forma ângulo; ágono.
agrafía	agrafia		1. agraphia 2. f. Condición de ágrafo. 3. f. Med. Incapacidad total o parcial para expresar las ideas por escrito a causa de lesión o desorden cerebral.	Med Desordem cerebral caracterizada pela incapacidade de o indivíduo, por ela atingido, exprimir o pensamento pela escrita.
agranulocito	agranulócito		1. m. Biol. Tipo de leucocito cuyo citoplasma no presenta gránulos.	1. Biol Leucócitos que se caracterizam pela ausência de gránulos.

2da clasificación: términos que tienen variación gramatical, solo con acento gráfico, guión o puntuación dependiente, que tienen el mismo significado en una o más definiciones, con pronunciaciones sonoramente asociativas

ESPAÑOL	PORTUGUÉS	SIGNIFICADO COMÚN	SIGNIFICADO EN ESPANHOL	SIGNIFICADO EN PORTUGUÉS
agrario	agrário		1. adj. Perteneciente o relativo al campo. Ley agraria. 2. adj. Que en política defiende o representa los intereses de los agricultores.	1 Relativo a terra. 2 Que se refere ao campo e ao uso da terra; rural: “Imaginava um governo forte, respeitado [...] espalhando sábias leis agrárias, levantando o cultivador...” .
agrimonia	agrimônia		1. Planta perenne de la familia de las rosáceas, como de un metro de altura, tallos vellosos, hojas largas, hendidas y ásperas y flores pajizas. Las hojas se emplean en medicina como astringente, y las flores, en algunas partes, para curtir cueros.	BOT 1. Denominação comum a ervas do gênero Agrimonia da família das rosáceas, encontradas principalmente nas regiões temperadas do hemisfério norte, mas aclimadas no Brasil. 2. Planta herbácea (Agrimonia eupatoria) da família das rosáceas, nativa da Europa, de caule ereto, medindo, geralmente, de 30 a 90 cm de altura, com folhas pinadas em quantidade, de tamanhos diferentes; suas flores são pequenas e numerosas, com cinco pétalas, de coloração amarela e aroma refrescante e forte. É muito utilizada com propósitos medicinais; erva-agrimônia, erva-eupatória, erva-hepática, eupatório-dos-antigos, eupatório-dos-gregos. Estado ou qualidade do que é acre ou azedo. FIG 3. Atitude rude; acridez, agudeza, aspereza. MED 4. Qualquer alteração das secreções do organismo. 5. Rigor na crítica; mordacidade.
agriotipo	agriótipo		BIOL 1. Especie silvestre de la que procede un animal doméstico o una planta cultivada; p. ej., el jabalí es el agriotipo de todas las razas de cerdos.	ZOOL, BOT 1. Forma silvestre, considerada ancestral de outra domesticada.

2da clasificación: términos que tienen variación gramatical, solo con acento gráfico, guión o puntuación dependiente, que tienen el mismo significado en una o más definiciones, con pronunciaciones sonoramente asociativas

ESPAÑOL	PORTUGUÉS	SIGNIFICADO COMÚN	SIGNIFICADO EN ESPANHOL	SIGNIFICADO EN PORTUGUÉS
agroecología	agroecologia		1. f. Agricultura ecológica.	1. Ecol Parte da ecologia que visa a integração equilibrada entre as atividades agrícolas e o meio ambiente.
agroindustria	agroindústria		1. Conjunto de industrias relacionadas con la agricultura.	1. Conjunto de industrias relacionadas con la agricultura.
agrología	agrologia		1. Parte de la agronomía que estudia el suelo en sus relaciones con la vegetación.	AGR 1. Ciência que trata do conhecimento dos terrenos, tendo em vista a sua utilização agrícola.
agronomía	agronomia		1. Conjunto de conocimientos aplicables al cultivo de la tierra, derivados de las ciencias exactas, físicas y económicas.	AGR 1. Ciência que tem por objetivo o estudo do solo e da cultura dos campos.
agronómico	agronômico		1. Perteneciente o relativo a la agronomía.	AGR 1. Relativo ou pertencente à agronomia.
agrónomo	agrônomo		1. Profesional de la agronomía. 2. Ingeniero agrónomo.	AGR 1. Diplomado em agronomia. 2. Aquele que é versado em agronomia.
agropecuario	agropecuário		1. Que tiene relación con la agricultura y la ganadería.	AGR, ZOOLT 1. Pertencente ou relativo a agropecuária; agricopecuário.

2da clasificación: términos que tienen variación gramatical, solo con acento gráfico, guión o puntuación dependiente, que tienen el mismo significado en una o más definiciones, con pronunciaciones sonoramente asociativas

ESPAÑOL	PORTUGUÉS	SIGNIFICADO COMÚN	SIGNIFICADO EN ESPANHOL	SIGNIFICADO EN PORTUGUÉS
agua	água		<p>1. Líquido transparente, incoloro, inodoro e insípido en estado puro, cuyas moléculas están formadas por dos átomos de hidrógeno y uno de oxígeno, y que constituye el componente más abundante de la superficie terrestre y el mayoritario de todos los organismos vivos. (Fórm. H₂O). 2. Líquido que se obtiene por infusión, disolución o emulsión de flores, plantas o frutos, empleado como refresco o en medicina y perfumería. 3. Lluvia (acción de llover). 4. Lágrimas (gotas de la glándula lagrimal). 5. Vertiente de un tejado. Una cubierta a dos aguas. MAR 6. Marea (movimiento periódico de las aguas del mar). 7. Rotura, grieta o agujero por donde entra en la embarcación el agua en que ella flota. 8. Visos u ondulaciones que tienen algunas telas, plumas, piedras, maderas, etc. 9. Visos o destellos de las piedras preciosas. 10. Manantial de aguas mineromedicinales. 11. Agua mineromedicinal. 12. Zona marítima próxima a la costa de un lugar. MAR 13. Corrientes del mar. 14. Estela o camino que ha seguido un buque. 15. Para avisar de la presencia de cualquier tipo de autoridad. 16. Hombre al agua.</p>	<p>1. Líquido composto de hidrogênio e oxigênio, sem cor, cheiro ou sabor, transparente em seu estado de pureza e essencial para a vida; quimicamente, é formado por dois átomos de hidrogênio e um de oxigênio (H₂O); óxido de hidrogênio. 2. Líquido que cai das nuvens; chuva. 3. Suco de algumas frutas que têm aparência de água. 4. Líquido destilado das plantas e de qualquer dissolução em água de um mineral ou de outra substância química: água férrea, água sulfúrea, água termal. 5. A porção líquida sob a forma de lagos, mares, rios etc., que abrange grande parte da superfície do globo terrestre. REG (N.E.) 6. Todo tipo de medicamento em forma líquida; cozimento, decocção, infusão: água de cevada, água de malva. 7. Todo tipo de secreção aquosa de qualquer organismo vivo, como humor aquoso, lágrimas, saliva, urina etc. POR EXT 8. Secreção patológica expelida por um órgão; corrimento. 9. Aparência cristalina, brilho, limpidez, lustro que podem ser observados em certos materiais, como madeira, mármore, diversos tipos de tecidos, cabelo etc. 10. Alteração mental e distúrbio de</p>

2da clasificación: términos que tienen variación gramatical, solo con acento gráfico, guión o puntuación dependiente, que tienen el mismo significado en una o más definiciones, con pronunciaciones sonoramente asociativas

ESPAÑOL	PORTUGUÉS	SIGNIFICADO COMÚN	SIGNIFICADO EN ESPANHOL	SIGNIFICADO EN PORTUGUÉS
aguatinta	água-tinta		1. m. o f. Dibujo o pintura que se realiza con tinta de un solo color. U. menos c. m. 2. m. o f. Variedad del grabado al agua fuerte. U. menos c. m. 3. m. o f. Estampa obtenida por aguatinta. U. menos c. m.	1 Grav Denominação comum a técnicas de gravura a entalhe que resultam em uma água-forte na qual predominam tons e massas, em vez de linhas, obtendo-se efeitos semelhantes aos da aquarela. 2 por ext Cada uma das reproduções da matriz obtida por meio de tal processo.
aguaviva	água-viva		1. Agua viva. 2. Medusa.	1. Água que jorra de uma fonte ou nascente. ZOOL 2. enominação comum aos cnidários da classe dos cifozoários, marinhos e também pelágicos, de consistência mole, gelatinosa e transparente, e tentáculos providos de células urticantes que, em contato com a pele dos seres humanos, provoca dolorosa ardência; água-má, cansanção, caravela, chora-vinagre, mãe-d'água, mãe-joana, mija-vinagre, ponom, urtiga-do-mar, vinagreira. OCEAN 3. V maré de sizígia: 1. Maré superior à média, entre a maré alta e a maré baixa, que ocorre por volta da época da lua nova e da lua cheia; água-viva, maré de Lua.
agüista	aguista		1. m. y f. Persona que asiste a un establecimiento de aguas mineromedicinales con fines curativos.	1. Relativo a águas termais. 2. Que ou pessoa que faz uso de águas termais.

2da clasificación: términos que tienen variación gramatical, solo con acento gráfico, guión o puntuación dependiente, que tienen el mismo significado en una o más definiciones, con pronunciaciones sonoramente asociativas

ESPAÑOL	PORTUGUÉS	SIGNIFICADO COMÚN	SIGNIFICADO EN ESPANHOL	SIGNIFICADO EN PORTUGUÉS
aimara	aimará		1. Dicho de una persona: De un pueblo amerindio que habita la región del lago Titicaca, entre el Perú y Bolivia. 2. Perteneciente o relativo a los aimaras. 3. Perteneciente o relativo al aimara (lengua). Léxico aimara. 4. Lengua amerindia que hablan los aimaras.	ETINOL 1. Indígena dos aimarás, povo que vive nos Andes peruanos e bolivianos. LING. 2. Língua do filo andino falada por esse povo. 3. Relativo ou pertencente a esse povo ou a sua língua. CULT BRAS 4. Túnica de algodão entretecida de penas, usada principalmente pelos guaranis.
alacre	álacre		1. adj. Alegre, ligero, vivo.	1 Que tem ou manifesta alegria; alegre, animado, jovial. 2 Dotado de sagacidade, perspicácia; atento, esperto, vivo.
alavés	alavês		1. adj. Natural de Álava, provincia de España. U. t. c. s. 2. adj. Perteneciente o relativo a Álava o a los alaveses. 3. f. Lanza corta usada antiguamente.	1. de Alava, província, espanhola. s. m. natural de Alava. F. Alava, n. pr.
albanés	albanês		1. adj. Natural de Albania, país de Europa. U. t. c. s. 2. adj. Perteneciente o relativo a Albania o a los albaneses. 3. adj. Perteneciente o relativo al albanés (lengua). Léxico albanés. 4. m. Lengua indoeuropea que se habla en Albania y también en zonas de Macedonia, Grecia, Kosovo e Italia.	1. Relativo ou pertencente à República da Albânia, país europeu da península Balcânica. 2 Natural ou habitante desse país. 3 Língua indo-europeia falada na Albânia.

2da clasificación: términos que tienen variación gramatical, solo con acento gráfico, guión o puntuación dependiente, que tienen el mismo significado en una o más definiciones, con pronunciaciones sonoramente asociativas

ESPAÑOL	PORTUGUÉS	SIGNIFICADO COMÚN	SIGNIFICADO EN ESPANHOL	SIGNIFICADO EN PORTUGUÉS
albumen	albúmen		1. m. Clara de huevo, compuesta principalmente de albúmina. 2. m. Bot. Tejido que rodea el embrión de algunas plantas, como el trigo y el ricino, y le sirve de alimento cuando la semilla germina. Su aspecto varía según la naturaleza de las sustancias nutritivas que contiene, pudiendo ser carnoso, amiláceo, oleaginoso, córneo y mucilaginoso.	Tb. Endosperma, albúmen. 1 Designação da clara de ovo. 2 Bot Tecido rico em substâncias nutritivas que envolve o embrião nas sementes e serve para sustentá-lo na primeira fase de seu desenvolvimento.
albúmina	albumina		1. f. Biol. y Quím. Proteína soluble en agua, característica de la clara de huevo y presente en la mayoría de los organismos.	1. Biol Qualquer das várias proteínas originadas de tecidos e líquidos de vegetais e animais, solúveis em água, precipitáveis de soluções por ácidos fortes e coaguláveis por aquecimento. Constitui quase toda a clara do ovo e o soro sanguíneo e contém todos os aminoácidos essenciais, em quantidades e proporções ideais, o que a torna fundamental para o crescimento e a regeneração muscular.
alcaidia	alcaidia		1. f. Empleo de alcaide. 2. f. Casa u oficina del alcaide. 3. f. Territorio en que tiene jurisdicción un alcaide. 4. f. Derecho que se pagaba por el paso de ganados en algunas alcaidías.	1. o mesmo que alcaidaria. F. Alcaide.
alcalimetría	alcalimetria		VER ALCALA DE HERNARES	1. Quím Processo com que se determina a proporção de uma solução alcalina mediante uma solução ácida.

2da clasificación: términos que tienen variación gramatical, solo con acento gráfico, guión o puntuación dependiente, que tienen el mismo significado en una o más definiciones, con pronunciaciones sonoramente asociativas

ESPAÑOL	PORTUGUÉS	SIGNIFICADO COMÚN	SIGNIFICADO EN ESPANHOL	SIGNIFICADO EN PORTUGUÉS
alcancía	alcancia		1. f. Vasija, comúnmente de barro, cerrada, con solo una hendidura estrecha hacia la parte superior, por donde se echan monedas que no se pueden sacar sino rompiendo la vasija. 2. f. Bola hueca de barro seco, del tamaño de una naranja, que, llena de ceniza o de flores, servía para hacer tiro corriendo o jugando alcancías. 3. f. Olla llena de alquitrán y otras materias inflamables que, encendida, se arrojaba a los enemigos. 4. f. Am. Cepillo para limosnas o donativos. 5. f. germ. padre de mancebía. 6. f. pl. Juego de correr alcancías.	1 Bola de barro oca, cheia de flores, fitas coloridas e outros mimos, que se arremessava nas antigas cavlhadas. 2 Panela de barro que continha matéria inflamável e explosiva, de uso em guerras antigas. 3 Malheiro de barro.
aleatorio	aleatório		1. adj. Perteneciente o relativo al juego de azar. 2. adj. Que depende del azar (casualidad). Un proceso aleatorio.	1 Que depende do acaso ou de acontecimentos incertos, favoráveis ou não a um determinado evento; casual; contingente, fortuito. 2 Fís Diz-se de fenômenos físicos cujas variáveis oscilam em razão de determinadas leis de probabilidade.

2da clasificación: términos que tienen variación gramatical, solo con acento gráfico, guión o puntuación dependiente, que tienen el mismo significado en una o más definiciones, con pronunciaciones sonoramente asociativas

ESPAÑOL	PORTUGUÉS	SIGNIFICADO COMÚN	SIGNIFICADO EN ESPANHOL	SIGNIFICADO EN PORTUGUÉS
alegoría	alegoria		<p>1. f. Ficción en virtud de la cual un relato o una imagen representan o significan otra cosa diferente. 2. f. Obra o composición literaria o artística de sentido alegórico. 3. f. Ret. Plasmación en el discurso de un sentido recto y otro figurado, ambos completos, por medio de varias metáforas consecutivas, a fin de dar a entender una cosa expresando otra diferente.</p>	<p>1 Forma ou técnica de representação figurada do mundo abstrato ou imaginário, utilizada no âmbito artístico e intelectual, por meio de imagens, figuras, pessoas, ideias ou qualidades abstratas, de modo que tais elementos funcionem como disfarce das ideias apresentadas. 2 Lit Obra de ficção que apresenta ideias com sentido figurado para simbolizar outras. 3 Lit, Ret Figura de retórica que consiste no uso de várias metáforas consecutivas, exprimindo ideia diferente daquela que se enuncia. 4 Liter Narrativa imaginária em que se personificam animais e coisas e em que cada pormenor apresenta um valor simbólico. 5 Art Plást Obra de pintura, desenho, arquitetura ou escultura em que as formas representam valores simbólicos. 6 Filos, Rel Texto filosófico ou religioso que encerra valor simbólico nas imagens e na narrativa, a serviço de concepções doutrinárias. 7 Em desfiles de escolas de samba durante o carnaval, as figuras, os carros alegóricos, as fantasias e as ornamentações que contam e ilustram o enredo de uma escola.</p>

2da clasificación: términos que tienen variación gramatical, solo con acento gráfico, guión o puntuación dependiente, que tienen el mismo significado en una o más definiciones, con pronunciaciones sonoramente asociativas

ESPAÑOL	PORTUGUÉS	SIGNIFICADO COMÚN	SIGNIFICADO EN ESPANHOL	SIGNIFICADO EN PORTUGUÉS
alegría	alegria		1. f. Ficción en virtud de la cual un relato o una imagen representan o significan otra cosa diferente. 2. f. Obra o composición literaria o artística de sentido alegórico. 3. f. Ret. Plasmación en el discurso de un sentido recto y otro figurado, ambos completos, por medio de varias metáforas consecutivas, a fin de dar a entender una cosa expresando otra diferente.	1 Estado de contentamento ou prazer moral; júbilo, regozijo. 2 Acontecimento agradável, feliz. 3 por ext Aquilo que causa alegria; divertimento, festa, folguedo. 4 Bot Denominação comum a várias ervas mexicanas do gênero Amaranthus, da família das amarantáceas, cultivadas como ornamentais, cujas folhas e sementes são consumidas como verduras e cereais; sua seiva vermelha é também usada como cosmético. 5 Bot V gergelim.
alelí	aleli		1. m. Planta vivaz, europea, de la familia de las crucíferas, que se cultiva para adorno, y cuyas flores, según sus variedades, son sencillas o dobles, blancas, rojas, amarillas o de otros colores, y de grato olor. 2. m. Flor del alelí.	1. Bot Planta (Cheiranthus cheri) da família das crucíferas, de flores vermelhas, com estrias brancas, ou amarelas, aromáticas, muito apreciadas no paisagismo; goiveiro, goiv
alergeno	alérgeno		1. Tb alérgeno. 2. adj. Pertenciente o relativo a los alérgenos. 3. m. Sustancia antigénica que induce una reacción alérgica en un organismo. U. t. c. adj.	1. Tb alergênio ou alergeno 2. Med Agente capaz de produzir alergia em certas pessoas; alérgeno, alergina, alergizante.
alfabéticamente	alfabeticamente		1. adv. Por el orden del alfabeto.	1. De modo alfabético.

2da clasificación: términos que tienen variación gramatical, solo con acento gráfico, guión o puntuación dependiente, que tienen el mismo significado en una o más definiciones, con pronunciaciones sonoramente asociativas

ESPAÑOL	PORTUGUÉS	SIGNIFICADO COMÚN	SIGNIFICADO EN ESPANHOL	SIGNIFICADO EN PORTUGUÉS
alfeñique	alfenique		1. m. Pasta de azúcar cocida y estirada en barras muy delgadas y retorcidas. 2. m. coloq. Persona delicada de cuerpo y complexión. 3. m. And. valeriana. 4. m. coloq. desus. Compostura, acicalamiento.	1. Cul Tb alfenim. 2. Doce de origem árabe, feito de massa de açúcar branca e dura e óleo de amêndoas doces, às vezes com a própria amêndoa. No Nordeste do Brasil é feito só com açúcar, em forma de flores ou animais. 3. Confeito dessa massa. 4 fig Indivíduo muito elegante; galante, garboso, guapo.
algoríticamente	algoriticamente		VER ALCALA DE HERNARES	1. De maneira alegórica; em que há alegoria: interpretar alegoricamente.
alias	aliás		1. m. Apodo o sobrenombre. 2. adv. Por otro nombre. Alfonso Tostado, alias el Abulense. 3. adv. desus. De otro modo.	1 De outra maneira, de outro modo. 2 Ou por outra; ou seja. 3 Em outros respeitos, seja dito de passagem. 4 Além disso, além do mais.
alicántara	alicântara		1. f. En los telares de terciopelo, caja grande de madera, en forma de baúl, con la cubierta ochavada y entreabierta, que se coloca sobre las cárcolas y sirve para guardar la tela que se va labrando. 2. Cruz de Alcántara. VER ALCALA DE HERNARES	1 Antiga ordem militar. 2 ant Ponte de 3. Bot Denominação comum às plantas do gênero Alcantara, da família das compostas, nativas do Brasil.
alimentario	alimentário		1. adj. Pertenciente o relativo a la alimentación. Industria alimentaria. 2. adj. Propio de la alimentación. Ver Alcalá de HERNARES	1. Jur V alimentando. 2. Jur Indivíduo que deve receber pensão alimentícia; alimentado, alimentário.
alimenticio	alimentício		1. adj. Que alimenta o tiene la propiedad de alimentar. 2. adj. Pertenciente o relativo a los alimentos o a la alimentación.	1 Próprio para alimentar. 2 Que alimenta, que nutre; nutritivo. 3 Relativo a alimento ou a alimentação; alimentar.

2da clasificación: términos que tienen variación gramatical, solo con acento gráfico, guión o puntuación dependiente, que tienen el mismo significado en una o más definiciones, con pronunciaciones sonoramente asociativas

ESPAÑOL	PORTUGUÉS	SIGNIFICADO COMÚN	SIGNIFICADO EN ESPANHOL	SIGNIFICADO EN PORTUGUÉS
aliso	alísio		1. METEOROLOGÍA Se refiere a los vientos que soplan desde las zonas de altas presiones subtropicales hacia el área de bajas presiones ecuatoriales .	1. Meteor Diz-se de ou vento que sopra durante todo o ano em diversas regiões do mundo, oriundo das altas pressões subtropicais, e segue em direção às baixas pressões equatoriais; alíseo, aliseu: Os ventos alísios são fortes correntes de ar muito úmido.
alivio	alívio		1 s. m. Aligeramiento de una carga o peso. 2 Disminución de una molestia, pena o dolor . 3 Aceleración del paso al andar o del ritmo al que se realiza una actividad. 4 INDUMENTARIA Y MODA Vestido menos severo que el usado durante el luto riguroso. 5 de alivio loc. adj. coloquial Tremendo, muy grande o que representa algún peligro .	1 Ato ou efeito de aliviar(-se); aliviamento, aliviança. 2 Diminuição de trabalho, carga ou peso. 3 Diminuição de dor, fadiga ou sofrimento. 4 Folga de uma atividade cansativa; descanso. 5 Consolação de qualquer natureza; lenitivo. 6 Momento de distração, recreação.
aljamía	aljamia		1 s. f. LINGÜÍSTICA Denominación árabe que daban los musulmanes a las lenguas que se hablaban en la península. 2 LITERATURA Texto morisco en lengua romance, pero transcrito con caracteres árabes.	1 Língua estrangeira, do ponto de vista do falante do árabe. 2 Texto espanhol escrito em caracteres árabes. 3 Uso de caracteres árabes para a escrita de uma língua não árabe. 4 Língua árabe misturada com o português ou o espanhol que era usada em algumas áreas da península Ibérica durante a ocupação árabe.
almádia	almadia	Nova classificação: diferntes com acento	1 s. f. NÁUTICA Balsa, plataforma hecha con maderos unidos, para el transporte por agua. 2 NÁUTICA Conjunto de maderos unidos unos con otros a modo de balsa, para conducirlos a flote .	1. Embarcação africana e asiática, estreita e comprida, feita de um só tronco de árvore.

2da clasificación: términos que tienen variación gramatical, solo con acento gráfico, guión o puntuación dependiente, que tienen el mismo significado en una o más definiciones, con pronunciaciones sonoramente asociativas

ESPAÑOL	PORTUGUÉS	SIGNIFICADO COMÚN	SIGNIFICADO EN ESPANHOL	SIGNIFICADO EN PORTUGUÉS
alopatía	alopatia		1. f. Med. Terapéutica en que se emplean medicamentos que producen efectos contrarios a los que caracterizan la enfermedad.	1. Med Método ou sistema terapêutico que consiste no emprego de remédios que produzem no organismo efeitos contrários aos da doença; medicina alopática.
alotropía	alotropia		1. f. Quím. Propiedad de algunos elementos químicos, debido a la cual pueden presentarse con estructuras moleculares distintas, como el oxígeno, que existe como oxígeno divalente y como ozono; o con características físicas diversas, como el carbono, que puede aparecer en forma de grafito o de diamante.	1. Fís-Quím Fenômeno pelo qual certos elementos químicos se apresentam na natureza com formas e propriedades físicas diferentes (formas alotrópicas). Por exemplo, o diamante e o grafite, formas de carbono; o oxigênio comum e o ozônio, formas do oxigênio; alotropismo.
altanería	altaneria		1. f. Altivez, soberbia. 2. f. altura (región del aire a cierta elevación sobre la tierra). 3. f. Vuelo de algunas aves. 4. f. Caza que se hace con halcones y otras aves de rapiña de alto vuelo.	Tb altanaria. 1 Qualidade de altaneiro; altivez. 2 Pensamentos elevados, voos ou arrojados de imaginação. 3 Capacidade de certas aves de voar muito alto. 4 Caça feita com aves de rapina treinadas (açores, falcões etc.). 5 A arte de treinar aves de rapina para a caça.
altruismo	altruísmo		1. m. Diligencia en procurar el bien ajeno aun a costa del propio. 2. m. Ecol. Fenómeno por el que algunos genes o individuos de la misma especie benefician a otros a costa de sí mismos.	1. Amor espontâneo pelo próximo; abnegação, filantropia, proximismo.
altruista	altruísta		1. adj. Que profesa el altruismo. U. t. c. s.	1 Relativo ao altruísmo. 2 Caracterizado pelo altruísmo. 3. Quem professa o altruísmo; filantropo.

2da clasificación: términos que tienen variación gramatical, solo con acento gráfico, guión o puntuación dependiente, que tienen el mismo significado en una o más definiciones, con pronunciaciones sonoramente asociativas

ESPAÑOL	PORTUGUÉS	SIGNIFICADO COMÚN	SIGNIFICADO EN ESPANHOL	SIGNIFICADO EN PORTUGUÉS
alúmina	alumina		1. f. Quím. Óxido de aluminio que se halla en la naturaleza algunas veces puro y cristalizado, y por lo común formando, en combinación con la sílice y otros cuerpos, los feldespatos y las arcillas.	Miner, Quím Óxido de alumínio (Al ₂ O ₃), que ocorre em estado nativo como coríndon e em forma hidratada, sendo comumente produzido de bauxita em várias formas, como, por exemplo, em forma de pó branco ou de substância cristalina dura. É usado na fabricação de abrasivo, refratário, catalisador, absorvente etc.
aluminio	alumínio		1. m. Elemento químico metálico, de núm. atóm. 13, de color similar al de la plata, ligero, resistente y dúctil, muy abundante en la corteza terrestre, que tiene diversas aplicaciones industriales. (Símb. Al).	Quím Elemento metálico de número atômico 13, massa atômica 26,98, de cor branca, acinzentada e brilhante, muito leve e maleável, de amplo emprego na indústria metalúrgica e como componente de muitos outros metais. Símbolo: Al.
alveolo	alvéolo		Tb. alveolo. 1. m. celdilla (casilla de los panales). 2. m. Cavidad, hueco. 3. m. Anat. Cada una de las cavidades en que están engastados los dientes en las mandíbulas de los vertebrados. 4. m. Anat. Cada una de las fositas hemisféricas en que terminan las últimas ramificaciones de los bronquiolos.	1 Qualquer pequena cavidade ou depressão. 2 Célula onde as abelhas depositam os ovos e o mel; cela. 3 Bot Cada uma das pequenas cavidades no receptáculo glabro de plantas compostas. 4 Bot Poro de fungos tais como o políporo. 5 Bot Peritécio oco de certos fungos. 6 Anat Ácino de uma glândula. 7 Fon Saliência entre o dente e o palato duro que serve de ponto de articulação com a língua.

2da clasificación: términos que tienen variación gramatical, solo con acento gráfico, guión o puntuación dependiente, que tienen el mismo significado en una o más definiciones, con pronunciaciones sonoramente asociativas

ESPAÑOL	PORTUGUÉS	SIGNIFICADO COMÚN	SIGNIFICADO EN ESPANHOL	SIGNIFICADO EN PORTUGUÉS
amalgama	amálgama		1. f. Unión o mezcla de cosas de naturaleza contraria o distinta. 2. f. Quím. Aleación de mercurio con otro u otros metales, como oro, plata, etc., generalmente sólida o casi líquida.	1 Quím Denominação genérica das ligas de mercúrio com outro metal. 2 Odont Liga de mercúrio com outro metal (estanho, cobre, ouro ou prata), utilizada em obturações dentárias. 3 fig Mistura ou ajuntamento de pessoas ou coisas diferentes que formam um todo; aglomeração, mescla, união. 4 Ling Fusão de dois ou mais morfemas de tal modo que se torna impossível analisá-los como mais de um, tendo-se, pois, um significante para mais de um significado (p ex, à, que em português corresponde à preposição a mais o artigo a).
amancebarse	amancebar-se		1. prnl. Establecer una relación marital sin mediar vínculo de matrimonio.	1 Juntar-se em mancebia com alguém; amasiar-se, amigar-se, contubernar-se: O casal resolveu amancebar-se. 2 fig Acostumar-se a (um vício): Amancebar-se com a cachaça. 3 pej Ligar-se (a alguém ou algo) por alguma forma de pacto ou aliança; associar-se, coligar-se, unir-se.

2da clasificación: términos que tienen variación gramatical, solo con acento gráfico, guión o puntuación dependiente, que tienen el mismo significado en una o más definiciones, con pronunciaciones sonoramente asociativas

ESPAÑOL	PORTUGUÉS	SIGNIFICADO COMÚN	SIGNIFICADO EN ESPANHOL	SIGNIFICADO EN PORTUGUÉS
amarilis	amarílis		1. f. Nombre de varias plantas de la familia de las amarilidáceas.	1 Denominação comum a plantas bulbosas, do gênero Amaryllis, pertencentes à família das amarilidáceas, com flores umbeladas. 2 Planta desse gênero ou de vários outros a ele relacionados, particularmente a espécie Amaryllis belladonna, originária da África do Sul, que produzem, no outono, uma longa haste terminada por uma umbela de duas a doze flores, brancas, rosas ou roxas, de suave perfume.
amatorio	amatório		1. adj. Perteneiente o relativo al amor. 2. adj. Que induce a amar.	1 Relativo ao amor e ao desejo sexual. 2 Que provoca ou desperta o amor; erótico.
ámbar	âmbar		1. m. Resina fósil de color amarillo más o menos oscuro, opaca o semitransparente, muy ligera, dura y quebradiza, que arde con facilidad y con buen olor, se electriza fácilmente por frotamiento y se emplea en objetos de adorno. 2. m. Perfume delicado. 3. adj. Dicho de un color: Semejante al del ámbar. U. t. c. s. m. 4. adj. De color ámbar. Luces ámbar.	1. Substância sólida, de cor escura e intenso cheiro almiscarado, segregado por certos moluscos e que se extrai do intestino do cachalote [Tb. âmbar-cinzentos e âmbar-gris.] 2. Resina fóssil, sólida, translúcida ou opaca, us. em joalheria; ALAMBRE [Tb. âmbar-amarelo.] 3. A cor amarelada ou castanha dessa resina 4. Que é dessa cor (cristal âmbar)

2da clasificación: términos que tienen variación gramatical, solo con acento gráfico, guión o puntuación dependiente, que tienen el mismo significado en una o más definiciones, con pronunciaciones sonoramente asociativas

ESPAÑOL	PORTUGUÉS	SIGNIFICADO COMÚN	SIGNIFICADO EN ESPANHOL	SIGNIFICADO EN PORTUGUÉS
ambiguo	ambíguo		1. adj. Dicho especialmente del lenguaje: Que puede entenderse de varios modos o admitir distintas interpretaciones y dar, por consiguiente, motivo a dudas, incertidumbre o confusión. 2. adj. Dicho de una persona: Que, con sus palabras o comportamiento, vela o no define claramente sus actitudes u opiniones. 3. adj. Incierto, dudoso.	1. Que tem ou pode ter vários sentidos (frases ambíguas); DÚBIO 2. Impreciso, incerto, indefinido (sentimento ambíguo) 3. A que falta firmeza ou clareza de opinião; HESITANTE
ámbito	âmbito		1. m. Contorno o perímetro de un espacio o lugar. 2. m. Espacio comprendido dentro de límites determinados. 3. m. Espacio ideal configurado por las cuestiones y los problemas de una o varias actividades o disciplinas relacionadas entre sí. Esto pertenece al ámbito de la psicología, no al de la sociología. 4. m. Ling. Segmento sintáctico sobre el que ejerce algún efecto una expresión gramatical.	1. Espaço compreendido dentro de certos limites; RECINTO 2. Fig. Campo ou espaço em que se exerce ou se insere uma atividade, uma ideia etc.: Essa questão está no âmbito de sua responsabilidade. 3. Circunferência, periferia.
ambivalencia	ambivalência		1. f. Condición de ambivalente. 2. f. Psicol. Estado de ánimo, transitorio o permanente, en el que coexisten dos emociones o sentimientos opuestos, como el amor y el odio.	1. Qualidade de ambivalente, do que tem dois valores 2. Psiq. Simultaneidade de sentimentos opostos em relação a um mesmo objeto
ambulancia	ambulância		1. f. Vehículo destinado al transporte de heridos y enfermos, y de elementos de cura y auxilio. 2. f. Hospital establecido en los cuerpos o divisiones de un ejército y destinado a seguir los movimientos de las tropas, a fin de prestar los primeros auxilios a los heridos.	1. Veículo que transporta feridos e doentes, ger. com equipamento para atendimento de urgência; ASSISTÊNCIA 2. Mil. Hospital ambulante que segue um exército. 3. Lus. Vagão dos correios nas ferrovias.

2da clasificación: términos que tienen variación gramatical, solo con acento gráfico, guión o puntuación dependiente, que tienen el mismo significado en una o más definiciones, con pronunciaciones sonoramente asociativas

ESPAÑOL	PORTUGUÉS	SIGNIFICADO COMÚN	SIGNIFICADO EN ESPANHOL	SIGNIFICADO EN PORTUGUÉS
ambulatorio	ambulatório		1. adj. Dicho de una forma de enfermedad o de un tratamiento: Que no obliga a permanecer en un centro hospitalario. 2. adj. Perteneciente o relativo a la práctica de andar. 3. m. dispensario.	1. Setor de hospital em que se atendem doentes de pouca gravidade 2. Enfermaria para primeiros socorros 3. Diz-se de doença ou tratamento que não obriga o paciente a hospitalizar-se
americio	amerício		1. m. Elemento químico metálico, radiactivo, de núm. atóm. 95, del grupo de los actínidos, que se obtiene artificialmente por bombardeo de plutonio con neutrones y se encuentra en los residuos industriales de la fisión nuclear. (Símb. Am).	1. Quím. Elemento metálico artificial e radioativo de número atômico 95, pertencente ao grupo dos actinídeos. [Símb.: Am]
amerindio	ameríndio		1. adj. Indio de América. Apl. a pers., u. t. c. s. 2. adj. Perteneciente o relativo a los amerindios.	1. Indígena das Américas. 2. Do our ref. aos ameríndios
ametropía	ametropia		1. f. Med. Defecto de refracción en el ojo que impide que las imágenes se formen debidamente en la retina.	1. Oft. Perturbação na refração ocular que faz com que as imagens não sejam recebidas pela retina no foco adequado, do que resulta hipertrofia, miopia ou astigmatismo
amigarse	amigar-se		1. tr. amistar. U. t. c. prnl. 2. prnl. amancebarse.	1. Ligar-se amorosa e sexualmente a alguém sem estar com ele casado; AMASIAR-SE. 2. Tornar(-se) amigo. 3 amancebar-se.
armisticio	armistício		1. m. Suspensión de hostilidades pactada entre pueblos o ejércitos beligerantes.	1. Acordo entre países em guerra para pôr fim às hostilidades ou suspendê-las temporariamente

2da clasificación: términos que tienen variación gramatical, solo con acento gráfico, guión o puntuación dependiente, que tienen el mismo significado en una o más definiciones, con pronunciaciones sonoramente asociativas

ESPAÑOL	PORTUGUÉS	SIGNIFICADO COMÚN	SIGNIFICADO EN ESPANHOL	SIGNIFICADO EN PORTUGUÉS
amoniaco	amoníaco		1. m. Gas incoloro, de olor irritante, soluble en agua, compuesto de un átomo de nitrógeno y tres de hidrógeno. 2. m. Disolución acuosa de amoniaco al 35 %, que desprende amoniaco gaseoso. 3. m. desus. Goma resinosa en lágrimas o en masa, de sabor amargo y nauseabundo, y olor desagradable, que se usó como expectorante.	1. Quím. Gás (NH ₃) incolor de odor intenso, solúvel em água, us. em fertilizantes, detergentes etc.
amonio	amônio		1. m. Quím. Radical monovalente formado por un átomo de nitrógeno y cuatro de hidrógeno, que actúa como un metal en las reacciones, combinando con los ácidos para formar sales.	1. Quím. Cátion monovalente formado por um átomo de nitrogênio e quatro de hidrogênio (NH ₄ ⁺), encontrado nos compostos de amônia. 2. Qualquer cátion derivado do NH ₄ ⁺ , no qual um ou mais átomos de hidrogênio são substituídos por grupos hidrocarbônicos.
ampere	ampére		1. m. Fís. amperio. 2. m. Fís. Unidad de intensidad de corriente eléctrica del sistema internacional, equivalente a la intensidad de una corriente constante que, al circular por dos conductores paralelos y rectilíneos, colocados a la distancia de un metro uno de otro en el vacío, produciría entre dichos conductores una fuerza de dos diezmilionesimas de newton por cada metro de longitud. (Símb. A).	1. Elet. Unidade internacional de medida de intensidade da corrente elétrica [Símb.: A]

2da clasificación: términos que tienen variación gramatical, solo con acento gráfico, guión o puntuación dependiente, que tienen el mismo significado en una o más definiciones, con pronunciaciones sonoramente asociativas

ESPAÑOL	PORTUGUÉS	SIGNIFICADO COMÚN	SIGNIFICADO EN ESPANHOL	SIGNIFICADO EN PORTUGUÉS
anacreóntico	anacreontico		1. adj. Perteneciente o relativo a Anacreonte, poeta griego, o a su obra. 2. adj. Que tiene rasgos característicos de la obra de Anacreonte. 3. adj. Dicho de una composición poética: Que, a imitación de las de Anacreonte, canta la alegría y el hedonismo. U. m. c. s. f.	adj. de Anacreonte; que é do gênero ou do gosto das suas poesias. Ode, poesia anacreônica, aquela em que se canta decente e graciosamente o amor, os prazeres e o vinho.
anacrónico	anacrônico		1. adj. Que no es propio de la época de la que se trata.	1. Que apresenta ou encerra anacronismo 2. Que não se enquadra nos usos ou costumes atuais (ideias anacrônicas) 3. Antiquado, retrógrado.
añadir	anadir		1. tr. Agregar, incorporar algo a otra cosa. 2. tr. Aumentar, acrecentar, ampliar.	1. tr. adir, acrescentar, ajuntar, F. esp. Anadir.
anaerobio	anaeróbico		1. adj. Biol. Dicho de un ser vivo: Que puede vivir sin oxígeno. U. t. c. s. m. 2. adj. anaeróbico (que se produce sin oxígeno).	1. Biol. Diz-se de organismo que não precisa de oxigênio ou ar (bactéria anaeróbia) 2. Ref. aos organismos anaeróbios (respiração anaeróbia) 3. Organismo anaeróbico.
anafrodisiaco	anafrodisíaco		Tb. Anafrodisíaco, 1. adj. Med. antiafrodisíaco. U. t. c. s. m.	1 Med, p us Relativo a anafrodisia. 2 Farm Diz-se da droga ou substância que causa anafrodisia; que reprime o desejo sexual. 3. Med Diz-se do indivíduo que sofre de anafrodisia; anafrodita. sm 1 Farm Droga ou substância que reprime o desejo sexual. 2 Med Indivíduo que sofre de anafrodisia; anafrodita.

2da clasificación: términos que tienen variación gramatical, solo con acento gráfico, guión o puntuación dependiente, que tienen el mismo significado en una o más definiciones, con pronunciaciones sonoramente asociativas

ESPAÑOL	PORTUGUÉS	SIGNIFICADO COMÚN	SIGNIFICADO EN ESPANHOL	SIGNIFICADO EN PORTUGUÉS
añal	anal		1. adj. desus. anual. 2. adj. Dicho de un cordero, de un becerro o de un macho cabrío: Que tiene un año cumplido. U. t. c. s. 3. m. Ofrenda que se da por los difuntos el primer año después de su fallecimiento. 4. m. desus. aniversario (día en que se cumplen años de un suceso). 5. m. pl. C. Rica, Guat., Hond., Méx., Nic., R. Dom., Ur. y Ven. Muchos años, mucho tiempo. 6. m. pl. desus. anales	1. Do ou ref. ao ânus 2. Anual. Cerimônia religiosa que se celebra todos os dias durante um ano. Completar com Michaelis
analíticamente	analiticamente		1. adv. Con análisis o método analítico.	1. De modo analítico
análogamente	analogamente		1. adv. Con analogía.	1. De maneira análoga, igual, semelhante: aplicou, analogamente, a mesma regra aos dois casos. 2. De modo a se estabelecer por comparações.

2da clasificación: términos que tienen variación gramatical, solo con acento gráfico, guión o puntuación dependiente, que tienen el mismo significado en una o más definiciones, con pronunciaciones sonoramente asociativas

ESPAÑOL	PORTUGUÉS	SIGNIFICADO COMÚN	SIGNIFICADO EN ESPANHOL	SIGNIFICADO EN PORTUGUÉS
analogía	analogia		1. f. Relación de semejanza entre cosas distintas. 2. f. Razonamiento basado en la existencia de atributos semejantes en seres o cosas diferentes. 3. f. Biol. Semejanza entre partes que en diversos organismos tienen una misma posición relativa y una función parecida, pero un origen diferente. 4. f. Der. Método por el que una norma jurídica se extiende, por identidad de razón, a casos no comprendidos en ella. 5. f. Gram. Semejanza formal entre los elementos lingüísticos que desempeñan igual función o tienen entre sí alguna coincidencia significativa. 6. f. Gram. morfología. 7. f. Ling. Creación de nuevas formas lingüísticas, o modificación de las existentes, a semejanza de otras	1. Relação ou ponto de semelhança, criado mentalmente, entre coisas ou seres diferentes [+ com, entre : analogia do homem com o macaco/entre a poesia e a música] 2. Comparação.
anarquía	anarquia		1. f. Ausencia de poder público. 2. f. Desconcierto, incoherencia, barullo. 3. f. anarquismo (doctrina que propugna la supresión del Estado).	1. Ausência de governo, de autoridade, de liderança 2. Desordem, confusão resultante da falta de regras ou princípios reguladores. 3. O mesmo que anarquismo.
anatema	anátema		1. m. excomuniación (acción de excomulgar). Era u. t. c. f. 2. m. Maldición, imprecación. Era u. t. c. f. 3. m. En el Antiguo Testamento, condena al exterminio de las personas o cosas afectadas por la maldición atribuida a Dios. Era u. t. c. f. 4. m. Persona o cosa anatematizada.	1. Pena que exclui uma pessoa do convívio de uma comunidade religiosa; EXCOMUNHÃO. 2. Maldição, opróbrio, execração: Carregará para sempre o anátema da traição. 3. Repreensão solene, reprovação enérgica. 4. Anatematizado, excomungado.

2da clasificación: términos que tienen variación gramatical, solo con acento gráfico, guión o puntuación dependiente, que tienen el mismo significado en una o más definiciones, con pronunciaciones sonoramente asociativas

ESPAÑOL	PORTUGUÉS	SIGNIFICADO COMÚN	SIGNIFICADO EN ESPANHOL	SIGNIFICADO EN PORTUGUÉS
anatomía	anatomia		<p>1. f. Ciencia que estudia la estructura y forma de los seres vivos y las relaciones entre las diversas partes que los constituyen. 2. f. Constitución o disposición de un ser vivo o de alguna de sus partes. La anatomía del cerebro. 3. f. Cuerpo humano. Su rostro y el resto de su anatomía eran vulgares. 4. f. Análisis o examen minucioso de algo. El ensayo constituía una anatomía política de la época. 5. f. Biol. p. us. Disección o separación de las partes del cuerpo de un animal o de una planta. 6. f. desus. Croquis o dibujo que muestra la constitución o estructura de un ser vivo o de alguna de sus partes. 7. f. desus. Sección o corte. 8. f. desus. Esqueleto, y, por ext., persona o animal flacos.</p>	<p>1. Med. Parte da medicina que descreve a estrutura interna e externa do corpo humano 2. Biol. Estudo da estrutura de qualquer ser vivo (anatomia zoológica) 3. A estrutura de um corpo organizado ou de parte dele: a anatomia do sistema nervoso 4. Dissecação de um organismo para estudar-lhe a estrutura e a de seus tecidos 5. Fig. A forma exterior do corpo humano; compleição, formas: Ela vestia uma roupa justa, que realçava sua anatomia perfeita 6. Compêndio sobre anatomia 7. Fig. Análise detalhada: a anatomia de um texto</p>
anatômico	anatômico		<p>1. adj. Perteneciente o relativo a la anatomía. 2. adj. Dicho de un objeto: Construido para que se adapte o ajuste perfectamente al cuerpo humano o a alguna de sus partes. Asientos anatômicos. Prendas anatômicas. 3. m. y f. anatomista.</p>	<p>1. Ref. ou próprio da anatomia 2. Que se ajusta aos contornos do corpo humano (calçado anatômico)</p>

2da clasificación: términos que tienen variación gramatical, solo con acento gráfico, guión o puntuación dependiente, que tienen el mismo significado en una o más definiciones, con pronunciaciones sonoramente asociativas

ESPAÑOL	PORTUGUÉS	SIGNIFICADO COMÚN	SIGNIFICADO EN ESPANHOL	SIGNIFICADO EN PORTUGUÉS
ambrosía	ambrosia		1. f. Mit. Manjar o alimento de los dioses. 2. f. Vianda, manjar o bebida de gusto suave o delicado. 3. f. Cosa deleitosa al espíritu. 4. f. Planta anual de la familia de las compuestas, de 20 a 30 cm de altura, ramosa, de hojas recortadas, muy blancas y vellosas, así como los tallos; flores amarillas en ramillete y frutos oblongos con una sola semilla. Es de olor suave y gusto agradable, aunque amargo.	1. Bras. Cul. Doce de ovos com leite: "Primeiro, havia uma receita de ambrosia, incluindo leite talhado entre os ingredientes. 2. Mit. Alimento dos deuses gregos, que dava e conservava a imortalidade 3. Fig. Comida ou bebida deliciosa
áncora	âncora		1. Náut. Peça de ferro que se atira à água para impedir que as embarcações se movam; FERRO 2. Fig. Alguém ou algo que dá apoio ou proteção: Meu avô é a âncora da família 3. Jornalista que apresenta e coordena um programa de televisão ou rádio	1. f. ancla (de la embarcación). 2. f. Aquello que sirve o puede servir de amparo en un peligro o infortunio. 3. f. Arq. ancla (pieza de metal que asegura la función de un tirante).
anémico	anêmico		1. adj. Perteneciente o relativo a la anemia. 2. adj. Que padece anemia. U. t. c. s.	1. Ref. a anemia 2. Que tem anemia 3. Fig. Sem força ou intensidade: cores anêmicas 4. Fig. Sem destaque ou brilho: interpretação anêmica 5. Indivíduo que tem anemia
anemómetro	anemômetro		1. m. Meteor. Instrumento que mide la velocidad o la fuerza del viento.	1. Met. Instrumento que mede a velocidade, a força e, por vezes, a direção dos ventos
anémona	anêmona		1. m. Meteor. Instrumento que mide la velocidad o la fuerza del viento.	1. Bot. O mesmo que anêmona 2. Zool. O mesmo que anêmona-do-mar

2da clasificación: términos que tienen variación gramatical, solo con acento gráfico, guión o puntuación dependiente, que tienen el mismo significado en una o más definiciones, con pronunciaciones sonoramente asociativas

ESPAÑOL	PORTUGUÉS	SIGNIFICADO COMÚN	SIGNIFICADO EN ESPANHOL	SIGNIFICADO EN PORTUGUÉS
anfibio	anfíbio		<p>1. adj. Dicho de un vehículo, de un aparato o de una tropa militar: Que puede actuar tanto en el agua como en la tierra o en el aire. 2. adj. Dicho de una operación o de una maniobra: Ejecutada conjuntamente por los ejércitos de tierra, mar y aire, o por dos de ellos. 3. adj. Dicho de una planta: Que puede crecer en el agua o fuera de ella. 4. adj. Zool. Dicho de un vertebrado: De temperatura variable, acuático, que respira por branquias durante su primera edad y se hace aéreo y respira por pulmones en su estado adulto; p. ej., la salamandra o el sapo. U. t. c. s. m., en pl. como taxón. 5. adj. Perteneciente o relativo al anfibio. 6. adj. p. us. Dicho de un animal: Que puede vivir indistintamente en tierra o sumergido en el agua. U. t. c. s.</p>	<p>1. Zool. Espécime dos anfíbios, classe de vertebrados, ger. de pele nua, que durante o estado larval respiram por meio de brânquias e, quando adultos, por pulmões, entre os quais se incluem os sapos, as rãs e as salamandras. 2. Ref. aos anfíbios 3. Que vive em terra e na água (diz-se de animal ou vegetal). 4. Que se pode usar tanto em terra quanto na água (veículo anfíbio) 5. Fig. Que tem duas naturezas distintas, duas opiniões opostas ou qualquer conduta dúplice 6. Mar.G. Destinado a desembarcar em ou retirar força terrestre de litoral defendido ou atacado pelo inimigo (diz-se de operação naval)</p>
anfibología	anfibologia		<p>1. f. Doble sentido, vicio de la palabra, cláusula o manera de hablar a que puede darse más de una interpretación. 2. f. Ret. Empleo voluntario de voces o cláusulas con doble sentido.</p>	<p>1. Gram. Duplo sentido em uma construção sintática (p.ex.: adora a mãe a filha); AMBIGUIDADE</p>

2da clasificación: términos que tienen variación gramatical, solo con acento gráfico, guión o puntuación dependiente, que tienen el mismo significado en una o más definiciones, con pronunciaciones sonoramente asociativas

ESPAÑOL	PORTUGUÉS	SIGNIFICADO COMÚN	SIGNIFICADO EN ESPANHOL	SIGNIFICADO EN PORTUGUÉS
ánfora	ânfora		1. f. Cántaro alto y estrecho, de cuello largo, con dos asas, terminado en punta, y muy usado por los antiguos griegos y romanos. 2. f. Medida antigua de capacidad, equivalente, entre los romanos, a 26,2 l. 3. f. Méx. petaca (botella de bolsillo para bebidas alcohólicas). 4. f. pl. Jarras o cántaros, por lo regular de plata, en que el obispo consagra los óleos el Jueves Santo.	1. Vaso grande e com duas asas simétricas, us. pelos antigos gregos e romanos para armazenar e transportar líquidos 2. Qualquer vaso com essa forma 3. Bot. Valva de alguns frutos que se fendem no tempo da maturação
ángelus	ângelus		1. m. Oración en honor del misterio de la encarnación.	1. Oração em latim à Virgem Maria, rezada ao amanhecer, ao meio-dia e à noitinha. 2. Ave-marias (1).
angora	angorá		1. f. Lana obtenida a partir del pelo del conejo de Angora.	1. Diz-se de raça (de gatos, cabras e coelhos) que tem pelo comprido e fino 2. Tecido ou lã feita com esse pelo 3. Gato ou gata angorá.
ángulo	ângulo		1. m. Figura geométrica formada por dos rectas o dos planos que se cortan respectivamente en una superficie o en el espacio. 2. m. rincón (ángulo entrante). 3. m. esquina (arista). 4. m. punto de vista.	1. Geom. Figura formada por duas semirretas com a mesma origem, ou por dois semiplanos a partir de uma aresta comum 2. Geom. Medida do afastamento entre essas semirretas ou esses semiplanos [Dim.: angulete.] 3. Fig. Ponto de vista, perspectiva: Visto por esse ângulo, o problema é grave. 4. Canto, esquina, aresta 5. Bras. Fut. Junção das traves com o travessão 6. Cin. Fot. Telv. Posição da câmara em relação ao objeto enquadrado e seu entorno

2da clasificación: términos que tienen variación gramatical, solo con acento gráfico, guión o puntuación dependiente, que tienen el mismo significado en una o más definiciones, con pronunciaciones sonoramente asociativas

ESPAÑOL	PORTUGUÉS	SIGNIFICADO COMÚN	SIGNIFICADO EN ESPANHOL	SIGNIFICADO EN PORTUGUÉS
angustia	angústia		1. f. Aflicción, congoja, ansiedad. 2. f. Temor opresivo sin causa precisa. 3. f. Aprieto, situación apurada. 4. f. Sofoco, sensación de opresión en la región torácica o abdominal. 5. f. Dolor o sufrimiento. 6. f. náuseas (gana de vomitar). U. solo en sing. 7. f. p. us. Estrechez del lugar o del tiempo.	1. Ansiedade intensa; AFLIÇÃO; AGONIA 2. Sofrimento 3. Psiq. Medo sem causa identificada 4. Estreiteza, aperto.
añil	anil		1. m. Arbusto perenne de la familia de las papilionáceas, de tallo derecho, hojas compuestas, flores rojizas en espiga o racimo, y fruto en vaina arqueada, con granillos lustrosos, muy duros, parduzcos o verdosos y a veces grises. 2. m. Pasta de color azul oscuro, con visos cobrizos, que se saca de los tallos y hojas del añil. 3. m. Colorante o pigmento utilizado para producir el color añil. 4. adj. Dicho de un color: Semejante al de la pasta de añil, y que ocupa el sexto lugar en el espectro luminoso. U. t. c. s. m. 5. adj. De color añil.	1. Quím. Substância (C16 H10 N2 O2) azul, extraída de vegetais ou obtida sinteticamente, us. como corante.; ÍNDIGO 2. Tonalidade da cor azul própria dessa substância 3. Que é dessa cor (camisolas anil)

2da clasificación: términos que tienen variación gramatical, solo con acento gráfico, guión o puntuación dependiente, que tienen el mismo significado en una o más definiciones, con pronunciaciones sonoramente asociativas

ESPAÑOL	PORTUGUÉS	SIGNIFICADO COMÚN	SIGNIFICADO EN ESPANHOL	SIGNIFICADO EN PORTUGUÉS
ánima	anima		1. m. Actitud, disposición, temple. Sondean el ánimo de la gente con encuestas. Ánimo tranquilo. 2. m. Valor, energía, esfuerzo. 3. m. Intención, voluntad. Sin ánimo de ofender. 4. m. Carácter, índole, condición psíquica. 5. m. Alma o espíritu, en cuanto principio de la actividad humana. 6. interj. U. para alentar o esforzar a alguien.	1. A alma, princípio espiritual humano que se opõe ao corpo.[Psicologia] Segundo Carl Gustav Jung, 1875 - 1961, princípio feminino que faz parte da personalidade humana ou materialização do feminino no subconsciente humano. 2. [Psicologia] Componente da psique ligado ao inconsciente. 3. [Psicologia] Inconsciente de cada indivíduo que não depende do meio externo.expressão [Religião] Anima mundi. 4. Conceito de acordo com o qual há uma força divina capaz de animar todas as coisas materiais e almas humanas; alma do mundo.
anímicamente	animicamente		meio físico A. Hernares	Meio físico Caldas Aulet
ánimo	ânimo		1. m. Actitud, disposición, temple. Sondean el ánimo de la gente con encuestas. Ánimo tranquilo. 2. m. Valor, energía, esfuerzo. 3. m. Intención, voluntad. Sin ánimo de ofender. 4. m. Carácter, índole, condición psíquica. 5. m. Alma o espíritu, en cuanto principio de la actividad humana. 6. interj. U. para alentar o esforzar a alguien.	1. Alma, espírito, ou estado de espírito (ânimo guerreiro) 2. Vontade, determinação ante situação de desafio ou perigo; CORAGEM: Faltou-lhe ânimo para a disputa final [Antôn.: desânimo.] 3. Temperamento, índole (ânimo cruel) 4. Manifestação de vontade; DESEJO.5. Coragem, força
anión	ânion		1. m. Fís. Ion con carga negativa.	1. Quím. Átomo ou grupo de átomos com carga elétrica negativa.

2da clasificación: términos que tienen variación gramatical, solo con acento gráfico, guión o puntuación dependiente, que tienen el mismo significado en una o más definiciones, con pronunciaciones sonoramente asociativas

ESPAÑOL	PORTUGUÉS	SIGNIFICADO COMÚN	SIGNIFICADO EN ESPANHOL	SIGNIFICADO EN PORTUGUÉS
anís	anis		1. m. Planta anual de la familia de las umbelíferas, que crece hasta unos 30 cm de altura, con tallo ramoso, hojas primeramente casi redondas y después hendidas en lacinias, flores pequeñas y blancas. Tiene por frutos semillas aovadas, verdosas, menudas y aromáticas. 2. m. Nombre que se da a otras plantas semejantes al anís, especialmente por su olor. Anís dulce, estrellado, de la China. 3. m. Semilla del anís. 4. m. Grano de anís con baño de azúcar. 5. m. Confitura menuda. 6. m. Aguardiente anisado.	1. Bot. Erva aromatizante, da fam das umbelíferas (Pimpinella anisum), us. em balas, xaropes e licores; ERVA-DOCE. 2. Anisete
aniversario	aniversário		1. adj. p. us. anual. 2. m. Día en que se cumplen años de algún suceso. 3. m. Oficio y misa que se celebran en sufragio de un difunto el día en que se cumple el año de su fallecimiento.	1. Dia em que se completa um ou mais anos de idade: Hoje é meu aniversário. 2. Dia em que se completa um ou mais anos da ocorrência de um fato: Quinze de novembro é o aniversário da Proclamação da República. 3. Festa comemorativa de aniversário. 4. Ref. a aniversário (data aniversária)

2da clasificación: términos que tienen variación gramatical, solo con acento gráfico, guión o puntuación dependiente, que tienen el mismo significado en una o más definiciones, con pronunciaciones sonoramente asociativas

ESPAÑOL	PORTUGUÉS	SIGNIFICADO COMÚN	SIGNIFICADO EN ESPANHOL	SIGNIFICADO EN PORTUGUÉS
año	ano		año (1): 1. m. Astron. Tiempo que tarda la Tierra en dar una vuelta alrededor del Sol y que equivale a 365 días, 5 horas, 48 minutos y 46 segundos. 2. m. Período de doce meses, a contar desde el día 1 de enero hasta el 31 de diciembre, ambos inclusive. 3. m. Período de doce meses, a contar desde un día cualquiera. 4. m. Curso académico, de los varios en que suele dividirse el estudio de una materia, o de cada una de las etapas educativas. 5. m. Persona que resultaba emparejada con otra al echar damas y galanes la víspera de año nuevo. 6. m. pl. Día en que alguien cumple años. Celebrar los años. Dar los años. 7. m. pl. edad (tiempo vivido). Está muy joven para sus años. 8. m. pl. Década del siglo. La España de los años noventa. año (2): 1. m. Gal. y León. Cordero recental.	1. Cada um dos intervalos de 12 meses, de 1o de janeiro a 31 de dezembro, numerados sequencialmente em função de uma data tomada como início da contagem: o ano de 2005 [No calendário solar gregoriano, us, internacionalmente, a partir do nascimento de Jesus] 2. Astron. Período de 12 meses seguidos que corresponde ao tempo que Terra leva para completar uma revolução em torno do Sol: Vamos concluir o projeto dentro de dois anos. 3. Astron. Duração da revolução de qualquer astro do sistema solar em torno do Sol: o ano de Júpiter 4. Período anual em que se praticam certas atividades (ano fiscal). 5. Cada ano (2) tomado como unidade de medida de idade, ou de um tempo decorrido qualquer.
anodino	anódino		1. adj. Insignificante, ineficaz, insustancial. 2. adj. Med. p. us. Dicho de un medicamento o de una sustancia: Que calma el dolor. U. t. c. s. m.	1. Que alivia as dores (diz-se de medicamento); ANALGÉSICO 2. Fig. Sem importância, que não causa impressão, que não desperta interesse; INSIGNIFICANTE.
ánodo	ânodo		1. m. Fís. Electrodo positivo.	1. Elet. Eletrodo positivo

2da clasificación: términos que tienen variación gramatical, solo con acento gráfico, guión o puntuación dependiente, que tienen el mismo significado en una o más definiciones, con pronunciaciones sonoramente asociativas

ESPAÑOL	PORTUGUÉS	SIGNIFICADO COMÚN	SIGNIFICADO EN ESPANHOL	SIGNIFICADO EN PORTUGUÉS
anomalía	anomalia		1. f. Desviación o discrepancia de una regla o de un uso. 2. f. Defecto de forma o de funcionamiento. 3. f. Astron. Ángulo que fija la posición de un astro en su órbita elíptica, contado a partir de su eje mayor y en sentido de su movimiento. 4. f. Biol. Malformación, alteración biológica, congénita o adquirida.	1. O que se desvia do normal; ANORMALIDADE; ABERRAÇÃO 2. Astron. Ângulo que define a posição de um astro em movimento orbital em volta de outro 3. Astron. Qualquer alteração periódica e repetitiva na órbita de um planeta 4. Geom. Em sistema de coordenadas polares, ângulo orientado entre eixo polar e o raio vetor. [Tb. ângulo polar.] 5. Ling. Princípio linguístico segundo o qual as línguas não se enquadram em rígidos paradigmas regulares, comportando muitas exceções; qualquer expressão linguística que, ao não seguir regras, expresse tal exceção.
anómalo	anômalo		1. adj. Irregular, extraño.	1. Que apresenta anomalia; ANORMAL [Antôn.: normal.] 2. Gram. Diz-se de verbo cuja conjugação é muito irregular (p.ex., os verbos ser e ir)

2da clasificación: términos que tienen variación gramatical, solo con acento gráfico, guión o puntuación dependiente, que tienen el mismo significado en una o más definiciones, con pronunciaciones sonoramente asociativas

ESPAÑOL	PORTUGUÉS	SIGNIFICADO COMÚN	SIGNIFICADO EN ESPANHOL	SIGNIFICADO EN PORTUGUÉS
anónimo	anônimo		1. adj. Dicho de una obra o de un escrito: Que no lleva el nombre de su autor. U. t. c. s. m. 2. adj. Dicho de una persona, especialmente un autor: De nombre desconocido o que se oculta. U. t. c. s. m. 3. adj. Indiferenciado, que no destaca de la generalidad. Gente anónima. 4. m. Carta o papel sin firma en que, por lo común, se dice algo ofensivo o desagradable. 5. m. p. us. Situación de quien oculta su nombre. Vivir en el anónimo.	1. Que não leva o nome ou a assinatura do autor (carta anônima) 2. Cuya autoria não se conhece (denúncia anônima) 3. Que não revela seu nome (autor anônimo) 4. Que é desconhecido, sem fama 5. Aquele que não revela seu nome 6. Pessoa desconhecida, sem fama.
añoso	anoso		1. adj. De muchos años.	1. Diz-se do que ou de quem tem muitos anos; VELHO.
anovulatorio	anovulatório		1. adj. Que inhibe la ovulación. Apl. a un medicamento, u. t. c. s. m.	1. Ref. a anovulação 2. Diz-se de medicamento que impede a ovulação 3. Esse medicamento
ansia	ânsia		1. f. Congoja o fatiga que causa en el cuerpo inquietud o agitación violenta. 2. f. Angustia o aflicción del ánimo. 3. f. náusea. 4. f. anhelo.	1. Inquietação intensa e sofrida, causada esp. pela incerteza; ANGÚSTIA; AFLIÇÃO 2. Desejo ardente; ANSEIO 3. Agonia, estertor (ânsias da morte)
antagónico	antagônico		1. adj. Que denota o implica antagonismo. Doctrinas antagónicas.	1. Que se mostra contrário (personalidades antagônicas); OPOSTO
antecámara	antecâmara		1. f. Pieza delante de la sala o salas principales de un palacio o casa grande. 2. f. Pieza que está delante de la cámara o habitación donde se recibe.	1. Aposento anterior à câmara, ao quarto de dormir 2. Sala de espera; ANTESSALA

2da clasificación: términos que tienen variación gramatical, solo con acento gráfico, guión o puntuación dependiente, que tienen el mismo significado en una o más definiciones, con pronunciaciones sonoramente asociativas

ESPAÑOL	PORTUGUÉS	SIGNIFICADO COMÚN	SIGNIFICADO EN ESPANHOL	SIGNIFICADO EN PORTUGUÉS
antiafrodisíaco	antiafrodisíaco		Tb antiafrodisíaco. 1. adj. Med. Dicho de un medicamento o de una sustancia: Que modera o anula el impulso sexual. U. t. c. s. m.	1. Que se opõe ao que é afrodisíaco; que diminui ou acaba com o desejo sexual; diz-se da substância e/ou medicamento. 2. O que pode ser utilizado para acabar com o desejo sexual.
antihistamínico	anti-histamínico		1. adj. Que limita la producción de histamina y sus efectos. Apl. a un medicamento o a una sustancia, u. t. c. s. m.	1. Diz-se de medicamento que combate os efeitos da histamina e se usa esp. no tratamento das alergias
antiimperialismo	anti-imperialismo		1. m. Actitud o tendencia antiimperialista.	1. Teoria, postura, atitude ou movimento de oposição ao imperialismo
antiinflamatorio	anti-inflamatório		1. adj. Que combate la inflamación. Apl. a un medicamento o a una sustancia, u. t. c. s. m.	1. Que combate inflamação (diz-se de medicamento). 2. Medicamento anti-inflamatório.
antimateria	antimatéria		1. f. Fís. Materia compuesta de antipartículas.	1. Fís. Inversão elétrica hipotética da matéria comum constituída de átomos. [Tal matéria seria formada por antipartículas.]
antimonio	antimônio		1. m. Elemento químico de núm. atóm. 51, duro, quebradizo y de color blanco azulado, escaso en la corteza terrestre y que, aleado en pequeñas cantidades con diversos metales, les da dureza. (Símb. Sb, de stibium, su denominación latina).	1. Quím. Elemento químico de número atômico 51, aspecto metálico, cor branco-azulada, us. em ligas metálicas e semicondutores. [Símb.:Sb].; ESTÍBIO
antinómico	antinômico		1. adj. Que implica antinomia.	1. Que contém ou forma antinomia; CONTRADITÓRIO; OPOSTO

2da clasificación: términos que tienen variación gramatical, solo con acento gráfico, guión o puntuación dependiente, que tienen el mismo significado en una o más definiciones, con pronunciaciones sonoramente asociativas

ESPAÑOL	PORTUGUÉS	SIGNIFICADO COMÚN	SIGNIFICADO EN ESPANHOL	SIGNIFICADO EN PORTUGUÉS
antiparasitario	antiparasitário		1. adj. Que combate los parásitos o evita su aparición. He comprado un collar antiparasitario para el perro. Apl. a un medicamento o a una sustancia, u. t. c. s. m.	FARM 1. Diz-se de ou medicamento que destrói parasitas; antiparasítico, parasiticida.
antipatía	antipatia		1. f. Sentimiento de aversión que, en mayor o menor grado, se experimenta hacia alguna persona, animal o cosa. 2. f. Oposición recíproca entre seres inanimados.	1. Sentimento de aversão espontânea por algo ou alguém [+ a, contra, por : Tinha grande antipatia ao /pelo vizinho.] 2. Qualidade ou condição daquele que demonstra tal sentimento ou que o desperta nos outros
antitetánico	antitetânico		1. adj. Med. Dicho de un medicamento: Empleado contra el tétanos. U. t. c. s.	1. Diz-se de substância que previne ou combate o tétano (vacina antitetânica) 2. Essa substância
antivirus	antivírus		1. adj. Inform. Dicho de un programa: Que detecta la presencia de virus y puede neutralizar sus efectos. U. t. c. s. m.	1. Inf. Programa us. como proteção contra entrada ou permanência de vírus em computadores
antología	antologia		1. f. Colección de piezas escogidas de literatura, música, etc. de antología 1. loc. adj. Digno de ser destacado, extraordinario.	1. Coleção de textos (em prosa ou em verso) selecionados de forma que melhor representem a obra de um autor, ou um tema comum a vários autores, ou uma época etc.; COLETÂNEA; SELETA 2. P.ext. Coleção semelhante de músicas, ou de filmes etc. 3. Bot. Estudo das flores. 4. Bot. Coleção de flores; FLORILÉGIO.

2da clasificación: términos que tienen variación gramatical, solo con acento gráfico, guión o puntuación dependiente, que tienen el mismo significado en una o más definiciones, con pronunciaciones sonoramente asociativas

ESPAÑOL	PORTUGUÉS	SIGNIFICADO COMÚN	SIGNIFICADO EN ESPANHOL	SIGNIFICADO EN PORTUGUÉS
antonimia	antonímia		1. f. Ling. Condición de antónimo.	1. Relação entre palavras antônimas. 2. Carácter das palavras antônimas 3. Lista de antônimos. 4. Estudo ou obra sobre antônimos 5. Emprego de antônimos, esp. para fins estilísticos
antónimo	antônimo		1. adj. Ling. Dicho de una palabra: Que, respecto de otra, expresa una idea opuesta o contraria, como virtud y vicio, claro y oscuro o antes y después. U. t. c. s. m.	1. Palavra ou expressão que tem significado oposto ao de outra (p.ex.: ir/vir, bonito/feio).2. Diz-se dessa palavra ou expressão
antonomasia	antonomásia		1. f. Ret. Sinécdoque consistente en emplear un nombre apelativo en lugar de uno propio, como en el Filósofo por Aristóteles. por antonomasia 1. loc. adv. Denota que a una persona o cosa le conviene el nombre apelativo con que se la designa, por ser, entre todas las de su clase, la más importante, conocida o característica.	1. Ling. Ret. Figura que consiste na substituição do nome próprio por um nome comum ou por uma expressão que informe seu significado (p.ex.: o bruxo do Cosme Velho por 'Machado de Assis'); ou vice-versa (p.ex.: um nero, por 'um homem cruel'). 2. Alcinha, cognome.
antropocéntrico	antropocêntrico		1. adj. Fil. Pertenciente o relativo al antropocentrismo.	1. Ref. ao antropocentrismo. 2. Diz-se de doutrina baseada no antropocentrismo.

2da clasificación: términos que tienen variación gramatical, solo con acento gráfico, guión o puntuación dependiente, que tienen el mismo significado en una o más definiciones, con pronunciaciones sonoramente asociativas

ESPAÑOL	PORTUGUÉS	SIGNIFICADO COMÚN	SIGNIFICADO EN ESPANHOL	SIGNIFICADO EN PORTUGUÉS
antropología	antropologia		1. f. Estudio de la realidad humana. 2. f. Conjunto de ciencias que estudian los aspectos biológicos, culturales y sociales del ser humano.	1. O estudo da espécie humana em seus aspectos biológicos (origem, evolução, características distintas, distribuição de subgrupos e variedades) e comportamentais (especialmente os referentes a costumes, técnicas e modos de vida de grupos e coletividades). 2. Reflexão filosófica, ger. de caráter abrangente e sistemático, acerca da natureza humana
antropometría	antropometria		1. f. Estudio de las proporciones y medidas del cuerpo humano.	1. Antr. Estudo das medidas do corpo humano e das diversas proporções de suas partes. 2. Registro das particularidades físicas dos indivíduos da espécie humana (medidas, impressões digitais etc).
antroponimia	antroponímia		1. f. Ling. Estudio del origen y significación de los nombres propios de persona. 2. f. Ling. Conjunto de nombres propios de persona.	1. Estudo dos nomes próprios ou antropônimos. 2. Lista de antropônimos.
antropónimo	antropônimo		1. m. Ling. Nombre propio de persona.	1. Nome próprio de pessoa.
anuario	anuário		1. m. Libro que se publica cada año como guía para determinadas profesiones, con información, direcciones y otros datos de utilidad. 2. m. Revista de prensa de periodicidad anual.	1. Publicação anual que registra as principais ocorrências e atividades de uma instituição ou empresa em determinado ano. 2. Publicação anual com notícias ou artigos literários, científicos, artísticos, esportivos etc. 3. Qualquer publicação anual.
anuencia	anuência		1. f. consentimiento (acción de consentir).	1. Ação ou resultado de anuir; APROVAÇÃO; CONSENTIMENTO

2da clasificación: términos que tienen variación gramatical, solo con acento gráfico, guión o puntuación dependiente, que tienen el mismo significado en una o más definiciones, con pronunciaciones sonoramente asociativas

ESPAÑOL	PORTUGUÉS	SIGNIFICADO COMÚN	SIGNIFICADO EN ESPANHOL	SIGNIFICADO EN PORTUGUÉS
anuncio	anúncio		1. m. Acción y efecto de anunciar. 2. m. Conjunto de palabras o signos con que se anuncia algo. 3. m. Soporte visual o auditivo en que se transmite un mensaje publicitario. Los anuncios de la radio, de la televisión. 4. m. pronóstico (acción de pronosticar). 5. m. pronóstico (señal para adivinar el futuro).	1. Notícia, aviso por meio do qual se faz conhecer alguma coisa ao público, oralmente ou por escrito 2. Publ. Mensagem de propaganda em forma de texto, música, filme etc., para divulgar os benefícios e/ou qualidades de um produto, serviço, atividade etc. 3. Prenúncio, indício, sinal; INDÍCIO.
apatía	apatia		1. f. Impasibilidad del ánimo. 2. f. Dejadéz, indolencia, falta de vigor o energía.	1. Estado de insensibilidade, de quem não é suscetível a nenhuma emoção; INDIFERENÇA 2. Indolência; falta absoluta de energia. 3. Fil. Estado em que a alma se torna insensível às paixões e à dor
apegarse	apegar-se		1. tr. desus. pegar. Era u. t. c. prnl. U. c. dialect. 2. prnl. Cobrar apego.	1. Pegar, fazer aderir, unir. 2. Sentir apego ou tomar gosto (por alguém ou algo); AFEIÇOAR-SE. 3. Transmitir por contágio, por contaminação (doença, hábito etc.); CONTAGIAR. 4. Insistir, agarrar-se, aferrar-se. 5. Procurar proteção ou auxílio (de algo ou alguém); RECORRER. apegar(2) 1. Pegar, fazer aderir, juntar, unir. 2. Fazer aderir a cola a; COLAR-SE. 3. Criar hábito em; ACOSTUMAR. 4. Criar laços afetivos com. 5. Comunicar por contágio (doença, maus costumes etc.)6. Ficar sob a proteção de; AMPARAR-SE.

2da clasificación: términos que tienen variación gramatical, solo con acento gráfico, guión o puntuación dependiente, que tienen el mismo significado en una o más definiciones, con pronunciaciones sonoramente asociativas

ESPAÑOL	PORTUGUÉS	SIGNIFICADO COMÚN	SIGNIFICADO EN ESPANHOL	SIGNIFICADO EN PORTUGUÉS
apéndice	apêndice		1. m. Cosa adjunta o añadida a otra, de la cual es como parte accesorio o dependiente. 2. m. Satélite, alguacil o persona que sigue o acompaña de continuo a otra. 3. m. Anat. Parte del cuerpo animal unida o contigua a otra principal. 4. m. Bot. Conjunto de escamas, a manera de pedazos de hojas, que tienen en su base algunos pecíolos.	1. Anexo que complementa uma obra; ANEXO; ADENDO 2. Anat. Prolongamento de um órgão, de uma estrutura 3. Anat. O mesmo que apêndice cecal. 4. Biol. Parte saliente do corpo de um animal ou de um órgão ou parte de uma planta
apetencia	apetência		1. f. apetito (gana de comer). 2. f. Inclinação o deseo.	1. Vontade de comer; APETITE [Antôn.: inapetência]
apiario	apiário		1. m. colmenar.	1. Ref. às abelhas. 2. Lugar destinado à criação de abelhas e à produção de mel; COLMEAL
apología	apologia		1. f. Discurso de palabra o por escrito, en defensa o alabanza de alguien o algo.	1. Discurso ou escrito que tem por fim justificar, defender, louvar alguém ou alguma coisa. 2. Elogio, louvor.
apoltronarse	apoltronar-se		1. prnl. Dicho de una persona, especialmente de la que lleva vida sedentaria: Hacerse poltrona. 2. prnl. Arrellanarse, repantigarse.	1. Revelar-se medroso, covarde, poltrão completar com mic

2da clasificación: términos que tienen variación gramatical, solo con acento gráfico, guión o puntuación dependiente, que tienen el mismo significado en una o más definiciones, con pronunciaciones sonoramente asociativas

ESPAÑOL	PORTUGUÉS	SIGNIFICADO COMÚN	SIGNIFICADO EN ESPANHOL	SIGNIFICADO EN PORTUGUÉS
apotema	apótema		1. f. Geom. Perpendicular entre el centro de un polígono regular y uno cualquiera de sus lados. 2. f. Geom. Altura de las caras triangulares de una pirámide regular.	1. Em um polígono regular, segmento de reta que une o centro do polígono ao ponto mediano de qualquer um de seus lados, e que é perpendicular a esse lado. 2. Geratriz de um cone ou tronco de cone. 3. Em um tronco de pirâmide, altura de qualquer dos trapézios isósceles que constituem suas faces laterais. 4. Em uma pirâmide regular, altura de qualquer dos triângulos isósceles que constituem suas faces laterais.
aprobatorio	aprobatório		1. adj. Que aprueba o implica aprobación.	1. Que aprova, que expressa aprovação; APROBATIVO.
aquenio	aquênio		1. m. Bot. Fruto seco, indehiscente, con una sola semilla y con pericarpio no soldado a ella; p. ej., el de la lechuga y el girasol.	1. Bot. Tipo de fruto seco cuja semente se une à casca por apenas um ponto (como o girassol e a castanha do caju)

2da clasificación: términos que tienen variación gramatical, solo con acento gráfico, guión o puntuación dependiente, que tienen el mismo significado en una o más definiciones, con pronunciaciones sonoramente asociativas

ESPAÑOL	PORTUGUÉS	SIGNIFICADO COMÚN	SIGNIFICADO EN ESPANHOL	SIGNIFICADO EN PORTUGUÉS
aquí	aqui		<p>1. adv. dem. En este lugar. Ya no vive aquí. Aquí atrás están los libros antiguos. 2. adv. dem. A este lugar. Vino aquí una vez. Tráiganlo aquí, por favor. 3. adv. dem. Este lugar. U. precedido de prep. El tren pasa por aquí. U. t. en referencia a lo que se acaba de mencionar. Hasta aquí, la parte dedicada al arte románico. 4. adv. dem. En esto, en este punto o en esta cuestión. U. en referencia a lo que se acaba de mencionar. Dice que no lo sabe y aquí está el problema. 5. adv. dem. ahora. Lo cual queda probado con lo que se ha dicho hasta aquí. De aquí a tres días. 6. adv. dem. entonces. Aquí no se pudo contener don Quijote sin responder. Le tocó la lotería: a partir de aquí, su vida cambió. 7. adv. dem. coloq. Presenta personas cercanas a quien habla, o enfatiza su presencia o sus intervenciones. Aquí Pepe, mi compañero de oficina. Aquí mi hija, siempre tan ocurrente. 8. interj. p. us. U. para invocar auxilio. ¡Aquí la guardia! U. t. seguida de la preposición de. Aquí de mi ingenio.</p>	<p>1. Neste lugar: Estou aqui em São Paulo desde ontem. 2. A este lugar: De Porto Alegre aqui são 24 horas de ônibus. 3. Neste momento ou ocasião: Quero saudar aqui nosso prefeito. 4. Este momento: Até aqui transcorreram dez anos. 5. Us. para fazer referência a algo que se exhibe; EIS: Aqui estão as fotos que você pediu. 6. Fig. Nesta vida terrena: Aqui se planta, aqui se colhe. 7. Usa-se, esp. em Portugal, antes de certas expressões que designam tempo decorrido: Os meninos, aqui há tempos, não brincam neste lugar. [Antôn.: acolá, lá] 8. O lugar em que se está; este lugar.</p>
aquiescencia	aquiescência		1. f. Asenso, consentimiento.	1. Ação ou resultado de aquiescer, de concordar; ANUÊNCIA; ASSENTIMENTO

2da clasificación: términos que tienen variación gramatical, solo con acento gráfico, guión o puntuación dependiente, que tienen el mismo significado en una o más definiciones, con pronunciaciones sonoramente asociativas

ESPAÑOL	PORTUGUÉS	SIGNIFICADO COMÚN	SIGNIFICADO EN ESPANHOL	SIGNIFICADO EN PORTUGUÉS
aragonés	aragonês		1. adj. Natural de Aragón, comunidad autónoma de España. U. t. c. s. 2. adj. Natural del antiguo reino de Aragón. U. t. c. s. 3. adj. Perteneciente o relativo a Aragón o a los aragoneses. 4. adj. Perteneciente o relativo al navarroaragonés o a la variedad de este que se habla en Aragón. Léxico aragonés. 5. adj. Dicho de una uva: De una variedad tinta, cuyos racimos son muy grandes, gruesos y apiñados. 6. adj. Dicho de una vid o de un viduño: Que produce uva aragonesa. 7. m. Variedad del navarroaragonés propia de Aragón. 8. m. navarroaragonés. 9. m. altoaragonés.	1. Indivíduo nascido ou que vive em Aragão, província da Espanha 2. Gloss. O dialeto de Aragão. 3. De Aragão, típico dessa região ou de seu povo 4. Do ou ref. ao aragonês (2)
arbitrario	arbitrário		1. adj. Sujeto a la libre voluntad o al capricho antes que a la ley o a la razón.	1. Que depende do arbítrio ou vontade de quem decide; que não tem regras estabelecidas (medidas arbitrárias) 2. Que segue a sua vontade, sem consideração pela opinião ou necessidade dos outros; DESPÓTICO 3. Não necessário nem obrigatório; FACULTATIVO 4. Ling. Que se baseia unicamente em acordo ou convenção social (diz-se do signo linguístico).

2da clasificación: términos que tienen variación gramatical, solo con acento gráfico, guión o puntuación dependiente, que tienen el mismo significado en una o más definiciones, con pronunciaciones sonoramente asociativas

ESPAÑOL	PORTUGUÉS	SIGNIFICADO COMÚN	SIGNIFICADO EN ESPANHOL	SIGNIFICADO EN PORTUGUÉS
arbitrio	arbítrio		1. m. Facultad que tiene el ser humano de adoptar una resolución con preferencia a otra. 2. m. Autoridad, poder. 3. m. Voluntad no gobernada por la razón, sino por el apetito o capricho. 4. m. Medio extraordinario que se propone para el logro de algún fin. 5. m. desus. Sentencia o laudo del árbitro. 6. m. pl. Der. Derechos o impuestos con que se arbitran fondos para gastos públicos, por lo general municipales.	1. Decisão que só leva em conta a própria vontade; ALVEDRIO 2. Capacidade de discernir os fatores que formularão essa vontade e de decidir por ela 3. Juízo, parecer ou opinião acerca de algo 4. Decisão, parecer, sentença de árbitro ou juiz. 5. O mesmo que arbitragem 6. Ideia ou medida adequada para algo; ALVITRE; EXPEDIENTE
arduo	árduo		1. adj. Muy difícil. 2. adj. Dicho de un terreno: Áspero y fragoso.	1. Que é difícil de ser realizado ou cumprido (trabalho árduo; tarefa árdua) 2. Penoso, difícil de suportar (vida árdua) 3. Que é escarpado, espinhoso, de difícil acesso

2da clasificación: términos que tienen variación gramatical, solo con acento gráfico, guión o puntuación dependiente, que tienen el mismo significado en una o más definiciones, con pronunciaciones sonoramente asociativas

ESPAÑOL	PORTUGUÉS	SIGNIFICADO COMÚN	SIGNIFICADO EN ESPANHOL	SIGNIFICADO EN PORTUGUÉS
areola	areóla		1. f. Anat. Círculo rojizo algo moreno que rodea el pezón del pecho. 2. f. Med. Círculo rojizo que limita ciertas pústulas, como en las viruelas.	1. Diminutivo de área; pequena área 2. Anat. Círculo pigmentado que fica em torno do mamilo; ver tb. aréola mamária 3. Med. Círculo pigmentado que se forma em torno de um ponto inflamado na pele ou de uma erupção cutânea 4. Anat. Oft. Na íris, a parte que circunda a pupila, junto a esta 5. Astron. Área de brilho intenso entre a coroa e o disco do Sol ou da Lua. 6. Canteiro redondo de jardim 7. Bot. Em certas células de condutores lenhosos de vegetais, borda circular em torno de lacunas em suas membranas 8. Bot. Nas cactáceas, broto do qual podem emergir pelos, espinhos, flores ou ramos 9. Bot. Borda estreita e translúcida de manchas em folhas, produzidas por fungos 10. Bot. Em órgão vegetal, parte circular que se distingue do resto por sua estrutura ou sua cor.
argénteo	argênteo		1. adj. De plata. 2. adj. Dado o bañado de plata. 3. adj. De brillo como la plata o semejante a ella en alguna de sus cualidades.	1. De prata ou que contém prata (colares argênteos); PRATEADO 2. Que tem a cor ou o brilho da prata (claridade argêntea); PRATEADO 3. De timbre vibrante, agudo (voz argêntea) 4 Bot Diz-se de folha cujo brilho é semelhante ao da prata por estar coberta de pelos acetinados e adpressos; argirofilo.

2da clasificación: términos que tienen variación gramatical, solo con acento gráfico, guión o puntuación dependiente, que tienen el mismo significado en una o más definiciones, con pronunciaciones sonoramente asociativas

ESPAÑOL	PORTUGUÉS	SIGNIFICADO COMÚN	SIGNIFICADO EN ESPANHOL	SIGNIFICADO EN PORTUGUÉS
argucia	argúcia		1. f. Sutileza, sofisma, argumento falso presentado con agudeza.	1 Finura de observação, agudeza de espírito; acuidade, discernimento, sagacidade. 2 Raciocínio sutil; penetração, perspicácia, sutileza. 3 Argumento ou procedimento matreiro para levar alguém ao engano; ardid, dissimulação, esperteza.
argüir	arguir		1. tr. Aducir o alegar una razón o un argumento a favor o en contra de alguien o algo. U. t. c. intr. 2. tr. Dicho de una cosa: Dejar ver con claridad otra o ser indicio, prueba o demostración de ella. 3. tr. Echar en cara, acusar. 4. intr. Disputar impugnando la sentencia u opinión ajena.	1 Discutir, questionando; alegar, argumentar, ponderar. 2 Chegar a uma conclusão por meio de um raciocínio, com base em uma situação anterior ou em um princípio geral; concluir, deduzir, inferir. 3 Demonstrar a verdade de um fato mediante a apresentação de motivos ou razões. 4 Jur Alegar ou apontar o que vai ao encontro dos interesses do arguente ou da pessoa ou instituição que representa. 5 Jur Neutralizar por meio de argumento(s); objetar, rebater, refutar. 6 Discutir os prós e os contras de (assunto, tema etc.); contestar, debater, disputar. 7 Examinar (alunos, concorrentes, candidatos etc.), questionando ou interrogando. 8 Procurar conhecer; apurar, perquirir, sondar.
aria	ária		1. f. Mús. Composición sobre cierto número de versos para que la cante una sola voz.	1 Composição musical escrita para uma só voz, com acompanhamento de um ou mais instrumentos. 2 Composição em verso para ser cantada; canção, cantiga, melodia.

2da clasificación: términos que tienen variación gramatical, solo con acento gráfico, guión o puntuación dependiente, que tienen el mismo significado en una o más definiciones, con pronunciaciones sonoramente asociativas

ESPAÑOL	PORTUGUÉS	SIGNIFICADO COMÚN	SIGNIFICADO EN ESPANHOL	SIGNIFICADO EN PORTUGUÉS
aries	áries		1. adj. Dicho de una persona: Nacida bajo el signo zodiacal de Aries. Yo soy aries, ella es piscis. U. t. c. s.	s. m. (astr.) uma das doze constelações zodiacais. O signo do zodíaco correspondente a essa constelação. O ponto correspondente a esse signo. F. lat. Aries (carneiro).
ariete	áriete		1. m. Máquina militar que se empleaba antiguamente para batir puertas o murallas, consistente en una viga larga y muy pesada, uno de cuyos extremos estaba reforzado con una pieza de hierro o bronce, labrada, por lo común, en forma de cabeza de carnero. 2. m. Buque de vapor, blindado y provisto de un espolón que se usaba para embestir a otras naves y echarlas a pique. 3. m. y f. Dep. En el fútbol, delantero centro.	1 Arm Antiga máquina militar com que se derrubavam muralhas, fortalezas ou portas de cidades sitiadas; era feita de madeiro pesado, com ponta recoberta por uma peça de ferro com feição de carneiro; áries, carneiro. 2 Náut Saliência muito resistente na parte externa da roda de proa de um navio, usada para romper o casco de embarcações inimigas em operações de abalroamento; esporão. EXPRESSÕES
aristócrata	aristocrata		1. m. y f. Miembro de la aristocracia. U. t. en sent. fig.	1 Diz-se de ou indivíduo que pertence à aristocracia; fidalgo, nobre. 2 fig Diz-se de ou indivíduo que tem maneiras refinadas; distinto, fino, sofisticado. 3 p us Diz-se de ou adepto do regime aristocrático.
aritméticamente	aritimeticamente		Alcalá de Henaes físico	adj. conforme as regras da aritmética; por aritmética.

2da clasificación: términos que tienen variación gramatical, solo con acento gráfico, guión o puntuación dependiente, que tienen el mismo significado en una o más definiciones, con pronunciaciones sonoramente asociativas

ESPAÑOL	PORTUGUÉS	SIGNIFICADO COMÚN	SIGNIFICADO EN ESPANHOL	SIGNIFICADO EN PORTUGUÉS
armario	armário		1. m. Mueble con puertas y estantes o perchas para guardar ropa y otros objetos.	1 Móvel de madeira, aço ou outro material (ou vão aberto na parede), com ou sem prateleiras, movediço ou embutido, para guardar objetos ou para a proteção de aparelhos, no lar, em oficinas, laboratórios etc. 2 fig, coloq Homem muito grande e corpulento.
armenio	armênio		1. adj. Natural de Armenia, país de Asia. U. t. c. s. 2. adj. Natural de Armenia, antigua región del Cáucaso. U. t. c. s. 3. adj. Pertenciente o relativo a Armenia o a los armenios. 4. adj. Pertenciente o relativo al armenio (lengua). Léxico armenio. 5. adj. Dicho de una iglesia cristiana: Originaria de Armenia, organizada en cuatro patriarcados, que conserva un antiquísimo rito. Dicho también de sus fieles. Apl. a pers., u. t. c. s. 6. m. Lengua indoeuropea cuyos orígenes se remontan al segundo milenio a. C. y que en la actualidad se habla en Armenia y también en comunidades armenias de Turquía, Oriente Medio, Europa y Estados Unidos.	1. Relativo ou pertencente à República da Armênia (Ásia) ou a seus habitantes, sua língua, cultura etc. 2 Natural ou habitante desse país. 3 Ling Língua indo-europeia falada na Armênia e em regiões da Geórgia e da Turquia.

2da clasificación: términos que tienen variación gramatical, solo con acento gráfico, guión o puntuación dependiente, que tienen el mismo significado en una o más definiciones, con pronunciaciones sonoramente asociativas

ESPAÑOL	PORTUGUÉS	SIGNIFICADO COMÚN	SIGNIFICADO EN ESPANHOL	SIGNIFICADO EN PORTUGUÉS
arnés	arnês		1. m. Armadura o conjunto de piezas defensivas aseguradas con correas y hebillas. 2. m. Armazón provista de correas y hebillas que se ata al cuerpo y sirve para sujetar, asegurar o transportar algo o a alguien. 3. m. Guarniciones de las caballerías. U. t. en pl. con el mismo significado que en sing. 4. m. pl. coloq. Cosas necesarias para algún fin.	1 ant Armadura completa de um guerreiro. 2 por ext Arreios de cavalo. 3 fig Proteção moral; amparo, arrimo.
árnica	arnica		1. f. Planta de la familia de las compuestas, de raíz perenne, tallo de unos 30 cm de altura, hueco, veloso y áspero, ramas colocadas de dos en dos, simples, derechas, desnudas y con una flor terminal amarilla, hojas aovadas y semejantes a las del llantén, ásperas por encima y lampiñas por el envés, y semillas de color pardo, con un vilano que las rodea. Las flores y la raíz tienen sabor acre, aromático y olor fuerte, que hace estornudar. Se emplea en medicina. 2. f. Tintura de árnica.	1 Bot Denominação comum às ervas do gênero Arnica, da família das compostas, nativas do hemisfério norte, mas aclimatadas no Brasil, com folhas opostas e capítulos discoides ou com raias de cor amarelo-viva. 2 Bot Planta (Arnica montana) da família das compostas, nativa das regiões montanhosas do norte europeu, com capítulos de flores amarelas ou alaranjadas, cultivada no Brasil pelo valor ornamental e medicinal, mas sobretudo pela raiz e pelos capítulos, ricos em arnica. 3 Bot V jasmim-do-mato. 4 Farm Capítulos ou raízes dessecados da erva Arnica montana e de outras plantas do gênero Arnica, usados como estimulante cardíaco, mas que em doses elevadas são um agente depressivo venenoso. 5 Farm Tintura desses capítulos, usada principalmente contra escoriações, luxações e inchações doloridas.

2da clasificación: términos que tienen variación gramatical, solo con acento gráfico, guión o puntuación dependiente, que tienen el mismo significado en una o más definiciones, con pronunciaciones sonoramente asociativas

ESPAÑOL	PORTUGUÉS	SIGNIFICADO COMÚN	SIGNIFICADO EN ESPANHOL	SIGNIFICADO EN PORTUGUÉS
arqueología	arqueologia		1. f. Ciencia que estudia las artes, los monumentos y los objetos de la antigüedad, especialmente a través de sus restos.	Arqueol Ciência que trata das culturas e civilizações antigas e desaparecidas, estudando-as por meio de artefatos, fósseis, habitações, monumentos e outros testemunhos materiais que delas restaram.
arquetipo	arquétipo		1. m. Modelo original y primario en un arte u otra cosa. 2. m. Ecd. Punto de partida de una tradición textual. 3. m. Psicol. Representación que se considera modelo de cualquier manifestación de la realidad. 4. m. Psicol. Imágenes o esquemas congénitos con valor simbólico que forman parte del inconsciente colectivo. 5. m. Rel. Tipo soberano y eterno que sirve de ejemplar y modelo al entendimiento y a la voluntad humanos.	1 Tipo primitivo ou ideal; original que serve de modelo. 2 O modelo, o exemplar ou o original de uma série qualquer. 3 O que serve de modelo ou exemplo em estudos comparativos; protótipo. 4 Símbolo ou motivo que recorre periodicamente na literatura, na música e nas artes em geral. 5 Biol Plano, estrutura fundamental ou tipo ancestral hipotético do qual se supõe que outras formas derivaram, e que em geral carece de características especializadas. 6 Teol O criador de todos os seres e coisas; Deus.
arracimarse	arracimar-se		1. prnl. Dicho de varias cosas: Unirse o juntarse en forma de racimo.	arrimar(-se)1 Dar apoio a algo, alguém ou a si mesmo; apoiar(-se), encostar(-se), escorar(-se).2 Servir de arrimo; amparar. 3 Pedir auxílio a; valer-se de; socorrer-se. 4 Tomar por base ou fundamento; apoiar-se, basear-se, fundamentar-se. 5 Unir-se por vínculo afetivo, moral, intelectual etc.; agregar-se, liar-se.
arrendatario	arrendatário		1. adj. Que toma en arrendamiento algo. Compañía arrendataria. Apl. a pers., u. t. c. s.	1. Pessoa que toma um bem em arrendamento (2); LOCATÁRIO [P.op. a arrendador]

2da clasificación: términos que tienen variación gramatical, solo con acento gráfico, guión o puntuación dependiente, que tienen el mismo significado en una o más definiciones, con pronunciaciones sonoramente asociativas

ESPAÑOL	PORTUGUÉS	SIGNIFICADO COMÚN	SIGNIFICADO EN ESPANHOL	SIGNIFICADO EN PORTUGUÉS
arrogancia	arrogância		1. f. Cualidad de arrogante.	1. Ação ou resultado de atribui a si mesmo prerrogativa(s), direito(s), qualidade(s) etc. 2. Qualidade de arrogante, de quem se pretende superior ou melhor e o manifesta em atitudes de desprezo aos outros, de empáfia, de insolência etc. 3. Atitude, comportamento prepotente de quem se considera superior em relação aos outros; INSOLÊNCIA. 4. Ação desrespeitosa, que revela empáfia, insolência, desrespeito.
arsénico	arsênico		1. m. Elemento químico de núm. atóm. 33, tóxico, escaso en la corteza terrestre, donde se encuentra nativo o combinado con azufre, que se utiliza en electrónica y en la industria del vidrio, así como en la elaboración de plaguicidas y germicidas. (Símb. As). 2. m. Quím. ácido arsénico.	1. Cada uma de várias substâncias altamente tóxicas em cuja composição entra o arsênio, como, p.ex., o trióxido de arsênio (As ₂ O ₃), us. em inseticidas e herbicidas 2. Diz-se de composto em cuja composição entra o arsênio
arteria	artéria		1. f. Cada uno de los vasos que llevan la sangre desde el corazón a las distintas partes del cuerpo. 2. f. Calle de una población, a la cual afluyen muchas otras.	1. Anat. Cada um dos vasos que levam o sangue do coração para o resto do corpo 2. Via de comunicação de grande importância para o tráfego urbano
articulatorio	articulatório		1. adj. Fon. Perteneciente o relativo a la articulación de los sonidos del habla. Canal, movimiento articulatorio.	1. Relativo a ou próprio de articulação.

2da clasificación: términos que tienen variación gramatical, solo con acento gráfico, guión o puntuación dependiente, que tienen el mismo significado en una o más definiciones, con pronunciaciones sonoramente asociativas

ESPAÑOL	PORTUGUÉS	SIGNIFICADO COMÚN	SIGNIFICADO EN ESPANHOL	SIGNIFICADO EN PORTUGUÉS
artificio	artifício		1. m. Arte, primor, ingenio o habilidad con que está hecho algo. 2. m. Predominio de la elaboración artística sobre la naturalidad. 3. m. artefacto (objeto construido para un determinado fin). 4. m. Disimulo, cautela, doblez.	1. Recurso inteligente: Sem material, usou de um artifício para fazer o trabalho. 2. Recurso astucioso; ARTIMANHA: Usou de artifícios para conseguir o emprego. 3. Método ou processo us. na fabricação de artefato. 4. BA GO RN Pop. Isqueiro.
as	ás		1. m. En la baraja o el dado de póquer, elemento marcado con una sola señal. 2. m. Persona que sobresale de manera notable en un ejercicio o profesión. Los ases de la aviación. 3. m. Primitiva moneda romana, fundida en bronce y de peso variable hasta que se le fijó el de una libra. Después se acuñó y se le minoró el peso, pero conservando su valor de doce onzas.	1. Lud. Carta inicial ou final de cada naipe do baralho e que tem um só ponto marcado 2. Fig. Pessoa muito hábil em qualquer atividade, esp. em automobilismo e aviação [Pl.: ases.] [F.: Do lat. as, assis. Hom./Par.: ás (sm.), az (sm.), hás (fl. de haver).]
ascendencia	ascendência		1. f. Serie de ascendientes o antecesores de alguien. 2. f. Origen, procedencia de algo. 3. f. Cuba. ascendiente (predominio moral o influencia).	1. Linha dos ascendentes; conjunto de antepassados de uma pessoa; ORIGEM; LINHAGEM: uma família de ascendência italiana. 2. Influência, liderança que se exerce sobre pessoas, grupos, países: O senador tem forte ascendência sobre os membros do partido. 3. P.us. Ação de subir; ASCENSÃO [F.: ascender + -ência.]
ascua	ásqua			

2da clasificación: términos que tienen variación gramatical, solo con acento gráfico, guión o puntuación dependiente, que tienen el mismo significado en una o más definiciones, con pronunciaciones sonoramente asociativas

ESPAÑOL	PORTUGUÉS	SIGNIFICADO COMÚN	SIGNIFICADO EN ESPANHOL	SIGNIFICADO EN PORTUGUÉS
astato	ástato		1. m. Elemento químico radiactivo, de núm. atóm. 85, obtenido artificialmente, de propiedades químicas similares a las del yodo y cuyos isótopos son inestables. (Símb. At).	Quím 1. astatínio 2. Quím Elemento radioativo, de número atômico 85 e massa atômica 211, que é um dos halogênios descobertos no bombardeio de bismuto com núcleos de hélio, sendo também formado pela desintegração radioativa; ástato. Símbolo: At.
asténico	astênico		1. f. Pedazo de cualquier materia sólida y combustible que por la acción del fuego se pone incandescente y sin llama.	1. Ref. a astenia. 2. Que sofre de astenia. 3. Quem sofre de astenia.
asteroide	asteróide		1. adj. De forma de estrella. 2. m. Astron. Cuerpo menor del sistema solar, de dimensiones inferiores a 1000 km de diámetro y que frecuentemente gira alrededor del Sol entre las órbitas de Marte y Júpiter.	1. Astron. Qualquer dos numerosos e pequenos corpos celestes que se movem em torno do Sol, esp. entre as órbitas de Marte e Mercúrio 2. Zool. Espécime dos asteroides, subclasse de equinodermos, de corpo em forma de estrela de cinco pontas ou de pentágono; é a estrela-do-mar. 3. Em forma de estrela; ESTRELÁRIO 4. De ou ref. a asteroide(s) (1 e 2) [F.: Do gr. asteroeidés; para a acp (2), pelo lat. cient . Asteróidea]

2da clasificación: términos que tienen variación gramatical, solo con acento gráfico, guión o puntuación dependiente, que tienen el mismo significado en una o más definiciones, con pronunciaciones sonoramente asociativas

ESPAÑOL	PORTUGUÉS	SIGNIFICADO COMÚN	SIGNIFICADO EN ESPANHOL	SIGNIFICADO EN PORTUGUÉS
atmósfera	atmosfera		1. f. Capa gaseosa que rodea la Tierra y otros cuerpos celestes. 2. f. Aire contenido en una habitación u otro recinto. 3. f. Espacio a que se extienden las influencias de alguien o algo, o ambiente que los rodea. 4. f. Ambiente o clima favorable o adverso a alguien o a algo. La intervención del conferenciante creó una atmósfera agradable. 5. f. Fís. Unidad de presión igual a la presión de una columna de mercurio de 760 mm de alto.	1 Geofís Esfera gasosa que envolve a Terra, constituída essencialmente de oxigênio e nitrogênio. 2 Fís Camada gasosa que envolve qualquer objeto planetário. 3 Condição atmosférica. 4 O ar que respiramos. 5 fig Ambiente mental, social ou moral em que se vive; clima.
astrocito	astrócito		1. m. Biol. Célula nerviosa de forma estrellada presente en el cerebro.	1. Histl. Célula estrutural do tecido nervoso e de fibras nervosas, com prolongamentos que lhe dão forma de estrela.
astrolabio	astrolábio		1. m. Astron. Instrumento astronómico usado antiguamente para determinar la posición de los astros.	1. Astron. Antigo instrumento para medir a altura dos astros em relação à linha do horizonte, o que permitia determinar latitude e longitude do ponto de observação.
astrología	astrologia		1. f. Estudio de la posición y del movimiento de los astros como medio para predecir hechos futuros y conocer el carácter de las personas. 2. f. desus. astronomía.	1. Estudo (e o conhecimento e a prática dele decorrentes) da suposta influência dos astros no destino, no caráter e no comportamento das pessoas; URANOSCOPIA

2da clasificación: términos que tienen variación gramatical, solo con acento gráfico, guión o puntuación dependiente, que tienen el mismo significado en una o más definiciones, con pronunciaciones sonoramente asociativas

ESPAÑOL	PORTUGUÉS	SIGNIFICADO COMÚN	SIGNIFICADO EN ESPANHOL	SIGNIFICADO EN PORTUGUÉS
astronomía	astronomia		1. f. Ciencia que trata de los astros, de su movimiento y de las leyes que lo rigen.	1. Astron. Ciência que observa e perscruta os corpos celestes e o espaço sideral, para estudar sua origem, sua evolução, sua constituição, suas dimensões, seus movimentos etc. 2. P.ext. Conjunto dos conhecimentos astronômicos de um povo, de uma época, de um cientista etc. (astronomia chinesa; astronomia de Newton) 3. Livro, tratado, manual sobre astronomia
astronómicamente	astronomicamente		Verificar Alcalá de HERNANDES	advs segundo os princípios e regras da astronomia.
astrónomo	astrônomo		1. m. y f. Especialista en astronomía.	1. Quem estuda astronomia ou a ela se dedica; quem é especialista nessa área
astucia	astúcia		1. f. Cualidad de astuto. 2. f. ardid (artificio).	1. Habilidade maliciosa em enganar ou ludibriar, ou em conceber e realizar estratégia ou método para se obter o que se deseja; DISSIMULAÇÃO; LÁBIA; MALÍCIA; MANHA 2. Habilidade maliciosa para não se deixar enganar ou surpreender; ESPERTEZA; SAGACIDADE [Antôn.: ingenuidade.] 3. Ação ou medida feita com astúcia (1, 2) ou que a revela; ARTIMANHA 4. Travessura, arte, diabrura

2da clasificación: términos que tienen variación gramatical, solo con acento gráfico, guión o puntuación dependiente, que tienen el mismo significado en una o más definiciones, con pronunciaciones sonoramente asociativas

ESPAÑOL	PORTUGUÉS	SIGNIFICADO COMÚN	SIGNIFICADO EN ESPANHOL	SIGNIFICADO EN PORTUGUÉS
astur	ástur		1. adj. Natural de una antigua región de España, cuya capital era Astúrica, hoy Astorga, y cuyo río principal era el Ástura, hoy Esla. U. t. c. s. 2. adj. Perteneciente o relativo a los astures o a la antigua región que habitaron. 3. adj. asturiano. Apl. a pers., u. t. c. s.	adj. das Astúrias. -, s. m. ave de rapina da família dos falconídeos. A espécie principal é o açor vulgar. -, s. m. pl. os naturais das Astúrias, asturianos. F. lat. Astur, uris. [Nota: A acentuação grave é errônea.]
atavío	atavio		1. m. Compostura y adorno. 2. m. vestido (prendas con que se cubre el cuerpo). 3. m. pl. Objetos que sirven para adorno.	1. Ação ou resultado de ataviar(-se); o mesmo que ataviamento. 2. Adorno, enfeite; o que serve para adornar, ataviar, enfeitar
atlántico	atlântico		1. adj. Perteneciente o relativo al monte Atlas o Atlante. 2. adj. Perteneciente o relativo al océano Atlántico, o a los territorios que baña.	1. Diz-se do oceano que fica entre a costa leste das Américas e a costa oeste da Europa e da África [Com inic. maiúsc.] 2. Ref. ou pertencente ao oceano Atlântico (litoral atlântico, fauna atlântica). 3. Que se situa no oceano Atlântico ou se limita com ele (ilhas atlânticas; países atlânticos). 4. Ref. a, ou situado na cadeia de montanhas do Atlas, no norte da África 5. Bot. Ref. ou pertencente à flora predominante na cordilheira marítima brasileira e suas ramificações para o interior (mata atlântica; floresta atlântica). 6. Fig. Que possui força descomunal; ATLANTE; HERCÚLEO 7. O oceano Atlântico [Com inic. maiúsc.].

2da clasificación: términos que tienen variación gramatical, solo con acento gráfico, guión o puntuación dependiente, que tienen el mismo significado en una o más definiciones, con pronunciaciones sonoramente asociativas

ESPAÑOL	PORTUGUÉS	SIGNIFICADO COMÚN	SIGNIFICADO EN ESPANHOL	SIGNIFICADO EN PORTUGUÉS
atmósfera	atmosfera		1. f. Capa gaseosa que rodea la Tierra y otros cuerpos celestes. 2. f. Aire contenido en una habitación u otro recinto. 3. f. Espacio a que se extienden las influencias de alguien o algo, o ambiente que los rodea. 4. f. Ambiente o clima favorable o adverso a alguien o a algo. La intervención del conferenciante creó una atmósfera agradable. 5. f. Fís. Unidad de presión igual a la presión de una columna de mercurio de 760 mm de alt	1. Camada de ar que envolve a Terra: A atmosfera é rarefeita nas grandes altitudes [V.tb. estratosfera, ionosfera e troposfera.] 2. Camada de gases que envolve um astro: Na atmosfera de Júpiter ocorrem tempestades constantes. 3. O ar que se respira em determinado lugar: O calor tornava pesada a atmosfera da sala. 4. Condições atmosféricas; CÉU; TEMPO. 5. Fig. Conjunto dos estados psicológicos que envolve um grupo de pessoas; AMBIENTE
atómico	atômico		1. adj. Pertenciente o relativo al átomo. 2. adj. Que emplea la energía atómica. Arma atómica. 3. adj. Relacionado con los usos de la energía atómica o sus efectos. Refugio atómico.	1. Fís-quím. Ref. ou pertencente a ou próprio de átomo (núcleo atômico) 2. P.ext. Ref. ou pertencente a ou próprio de núcleo de átomo 3. Fís.nu. Ref. à energia libertada na fissão do núcleo do átomo de elementos pesados e aos processos que a causam e dela consequentes; NUCLEAR 4. P.ext. Ref. ao uso dessa energia e ao que usa essa energia (combustível atômico; submarino atômico; guerra atômica; arma atômica); NUCLEAR 5. Pop. Diz-se do lixo radioativo
atonía	atonía		1. f. cult. Falta de energía, vigor o fuerza. Atonía mental. 2. f. Biol. Falta de tono y de vigor, o debilidad de los tejidos orgánicos, particularmente de los contráctiles.	1. Med. Perda ou ausência de tônus, de elasticidade e resistência de órgão ou tecido; ATONICIDADE 2. Fraqueza de órgão (esp. órgão contrátil); fraqueza geral, debilidade 3. P.ext. Fig. Inércia moral ou intelectual; apatia

2da clasificación: términos que tienen variación gramatical, solo con acento gráfico, guión o puntuación dependiente, que tienen el mismo significado en una o más definiciones, con pronunciaciones sonoramente asociativas

ESPAÑOL	PORTUGUÉS	SIGNIFICADO COMÚN	SIGNIFICADO EN ESPANHOL	SIGNIFICADO EN PORTUGUÉS
atónito	atônito		1. adj. Pasmado o espantado de un objeto o suceso raro.	1. Tomado de grande espanto, admiraçã, assombro; ABISMADO; ESTUPEFATO; PASMO; PERPLEXO. 2. Em estado de desorientaçã mental, confuso, perturbado, sem saber o que dizer ou fazer; ATARANTADO; ATURDIDO; DESNORTEADO
atreverse	atrever-se		Tb. atrever 1. tr. desus. Dar atrevimiento. 2. prnl. Determinarse a algùn hecho o dicho arriesgado. No se atreve a dar el salto. No se atrevió conmigo. 3. prnl. Insolentarse, faltar al respeto debido. 4. prnl. Llegar a competir, rivalizar. 5. prnl. desus. Confiarse en alguien.	1. Ter coragem, audácia para (fazer algo); ARRISCAR-SE; AVENTURAR-SE; OUSAR [tr. + a : Não me atrevo a criticá-lo.]. 2. Afrontar, lutar. [tr. + a, com, contra : Atrevia -se com eles, apesar de estar em desvantagem.] 3. P.us. Ter confiança, fiar-se.

2da clasificación: términos que tienen variación gramatical, solo con acento gráfico, guión o puntuación dependiente, que tienen el mismo significado en una o más definiciones, con pronunciaciones sonoramente asociativas

ESPAÑOL	PORTUGUÉS	SIGNIFICADO COMÚN	SIGNIFICADO EN ESPANHOL	SIGNIFICADO EN PORTUGUÉS
atrio	átrio		<p>1. m. Espacio descubierto, rodeado de pórticos, que hay en la entrada de algunos edificios. 2. m. Andén que hay delante de algunos templos y palacios, por lo regular enlosado y más alto que el piso de la calle. 3. m. zaguán. 4. m. Ingen. En minería, cabecera de la mesa de lavar.</p>	<p>1. Arq. Nas antigas casas romanas, espaço interior imediato à entrada, local dos altares dos (deuses) lares 2. Arq. Compartimento de entrada de um edifício, no qual se distribui a circulação dos que entram; VESTÍBULO 3. Arq. Pátio interno de uma edificação, ger. cercado de arcadas ou galerias. 4. Arq. Espaço externo junto a uma igreja, cercado ou não. 5. Anat. Compartimento de entrada em órgão do corpo, esp. o coração [Nesta acp., tb. aurícula.] 6. Anat. Cavidade da orelha média. 7. Zool. Cavidade central, por onde circula a água, no corpo das esponjas 8. Geol. Depressão semicircular resultante do desmoronamento parcial de cratera vulcânica</p>

2da clasificación: términos que tienen variación gramatical, solo con acento gráfico, guión o puntuación dependiente, que tienen el mismo significado en una o más definiciones, con pronunciaciones sonoramente asociativas

ESPAÑOL	PORTUGUÉS	SIGNIFICADO COMÚN	SIGNIFICADO EN ESPANHOL	SIGNIFICADO EN PORTUGUÉS
audacia	audácia		1. f. Osadía, atrevimiento.	1. Qualidade, índole ou tendência que leva a empreender ações difíceis ou perigosas, enfrentando riscos; o que foi assim empreendido: É preciso audácia para ser paraquedista. 2. Qualidade, índole ou ímpeto de romper com lugares-comuns ou padrões aceitos em benefício de inovações, de ideias e conceitos de vanguarda; o que foi assim concebido e/ou realizado. 3. Qualidade de quem tem falta de consideração ou desrespeito; ação que a manifesta; ATREVIMENTO; INSOLÊNCIA

2da clasificación: términos que tienen variación gramatical, solo con acento gráfico, guión o puntuación dependiente, que tienen el mismo significado en una o más definiciones, con pronunciaciones sonoramente asociativas

ESPAÑOL	PORTUGUÉS	SIGNIFICADO COMÚN	SIGNIFICADO EN ESPANHOL	SIGNIFICADO EN PORTUGUÉS
audiencia	audiência		<p>1. f. Acto de oír las personas de alta jerarquía u otras autoridades, previa concesión, a quienes exponen, reclaman o solicitan algo. 2. f. Tribunal de justicia colegiado y que entiende en los pleitos o en las causas de determinado territorio. 3. f. Distrito de la jurisdicción de una audiencia. 4. f. Edificio en que tiene su sede una audiencia. 5. f. Público que atiende los programas de radio y televisión, o que asiste a un acto o espectáculo. 6. f. auditorio (concurso de oyentes). 7. f. Número de personas que reciben un mensaje a través de cualquier medio de comunicación. 8. f. Der. Ocasión para aducir razones o pruebas que se ofrece a un interesado en juicio o en expediente.</p>	<p>1. Conjunto de pessoas que, por estimativa ou por comprovaçã em pesquisa estatística, assistem simultaneamente a certo programa ou canal de televisão, ou sintonizam certo programa ou estação de rádio; a medida desse conjunto: A audiência dessa novela caiu muito. 2. P.ext. Plateia, público em geral. 3. Ação ou resultado de ouvir, ou de escutar, prestar atenção; AUDIÇÃO. 4. Ação de receber (esp. autoridade) alguém para ouvir o que tem a relatar, a pedir etc; essa recepção, e seu tempo de duração: Marcou um audiência com o diretor da empresa. 5. Jur. Sessão solene de tribunal para julgamento de uma causa: A audiência no fórum foi adiada. 6. O local dessa sessão; o conjunto de pessoas que a assistem.</p>

2da clasificación: términos que tienen variación gramatical, solo con acento gráfico, guión o puntuación dependiente, que tienen el mismo significado en una o más definiciones, con pronunciaciones sonoramente asociativas

ESPAÑOL	PORTUGUÉS	SIGNIFICADO COMÚN	SIGNIFICADO EN ESPANHOL	SIGNIFICADO EN PORTUGUÉS
audio	áudio		<p>1. m. Técnica relacionada con la reproducción, grabación y transmisión del sonido. U. t. c. adj.</p> <p>2. m. Parte de la señal de televisión que corresponde al sonido.</p>	<p>1. Eletrôn. O som, transmitido ou reproduzido eletronicamente; essa transmissão ou reprodução: O áudio da televisão está ruim. 2. Eletrôn. Por metonímia, equipamento de áudio (1); equipamento para transmissão, recepção e reprodução de som. 3. Eletrôn. Em equipamento de transmissão, recepção e reprodução de som e imagem, a parte destinada ao áudio (1). 4. Cin. Rád. Telv. Parte sonora de filme, programa de televisão, vídeo, DVD etc.: O filme tem um áudio perfeito 5. Eletrôn. O som considerado como movimento vibratório em certa frequência; o sinal sonoro que representa essa vibração.</p>
auditoría	auditoria		<p>1. f. Revisión sistemática de una actividad o de una situación para evaluar el cumplimiento de las reglas o criterios objetivos a que aquellas deben someterse. 2. f. Revisión y verificación de las cuentas y de la situación económica de una empresa o entidad. 3. f. Empleo de auditor. 4. f. Tribunal o despacho del auditor.</p>	<p>1. Cont. Exame minucioso da operações contábeis de uma empresa, instituição etc., para avaliar a correção das contas; AUDITAGEM. 2. Acompanhamento ou monitoramento externo de uma operação, um processo, um desempenho, uma informação etc., como forma de controle de sua legalidade, autenticidade etc. 3. Cargo ou função de auditor. 4. Local de trabalho do auditor</p>

2da clasificación: términos que tienen variación gramatical, solo con acento gráfico, guión o puntuación dependiente, que tienen el mismo significado en una o más definiciones, con pronunciaciones sonoramente asociativas

ESPAÑOL	PORTUGUÉS	SIGNIFICADO COMÚN	SIGNIFICADO EN ESPANHOL	SIGNIFICADO EN PORTUGUÉS
auditorio	auditório		auditorio (1): 1. m. Concurso de oyentes. 2. m. Sala destinada a conciertos, recitales, conferencias, coloquios, lecturas públicas, etc. 3. m. desus. Lugar para dar audiencias. auditorio (2) 1. adj. auditivo (que tiene virtud para oír). 2. adj. auditivo (perteneciente al oído).	1. Sala com instalações adequadas para nela se realizarem conferências, concertos, espetáculos etc., com a presença de público. 2. Rád. Telv. Tal sala em estação de rádio ou de televisão, para realização de programas realizados na presença de plateia. 3. Essa plateia; conjunto de pessoas que se reúnem para assistir a programas em auditório (2); ASSISTÊNCIA; PLATÉIA. 4. Antq. Pertencente ao sentido da audição; AUDITIVO
augurio	augúrio		1. m. Presagio, anuncio, indicio de algo futuro.	1. Ant. Previsão ou profecia feita por áugure, com base no voo e no canto das aves. 2. P.ext. Prenúncio, previsão de acontecimento futuro; AGOURO; PRESSÁGIO; VATICÍNIO
aureola	auréola		1. f. Resplandor, disco o círculo luminoso que suele figurarse detrás de la cabeza de las imágenes sagradas. 2. f. areola. 3. f. Gloria que alcanza alguien por sus méritos o virtudes. 4. f. Astron. Corona sencilla o doble que en los eclipses de Sol se ve alrededor del disco de la Luna. 5. f. Rel. Resplandor que, como premio no esencial, corresponde en la bienaventuranza a cada estado y jerarquía. Aureola de las vírgenes, de los mártires, de los doctores.	1. Círculo dourado que envolve a cabeça de Jesus e dos santos nas imagens sacras 2. Qualquer clarão ou círculo luminoso em volta de um objeto etc.; HALO 3. Astron. Círculo luminoso que se observa em redor de alguns astros; HALO 4. Fig. Prestígio, fama positiva que cerca uma pessoa: auréola de glória 5. Geol. Zona que envolve um mineral, resultante da reação de sua periferia com o magma onde se originou

2da clasificación: términos que tienen variación gramatical, solo con acento gráfico, guión o puntuación dependiente, que tienen el mismo significado en una o más definiciones, con pronunciaciones sonoramente asociativas

ESPAÑOL	PORTUGUÉS	SIGNIFICADO COMÚN	SIGNIFICADO EN ESPANHOL	SIGNIFICADO EN PORTUGUÉS
ausencia	ausência		1. f. Acción y efecto de ausentarse o de estar ausente. 2. f. Tiempo en que alguien está ausente. 3. f. Falta o privación de algo. 4. f. Der. Condición legal de la persona cuyo paradero se ignora. 5. f. Med. Supresión brusca, aunque pasajera, de la conciencia. 6. f. Psicol. Distracción del ánimo respecto de la situación o acción en que se encuentra el sujeto.	1. Não comparecimento a algum lugar: Registrou na caderneta a ausência do aluno. [+ a, em : Ninguém notou sua ausência à /na reunião. Antôn.: comparecimento, presença.] 2. Condição, estado de ausente: Era tal sua liderança que, mesmo em sua ausência, influía no ânimo da equipe 3. Falta, carência, inexistência: A ausência de proteínas compromete o crescimento da criança [Antôn.: existência, presença.] 4. Jur. Desaparecimento, sumiço de alguém de seu domicílio habitual, reconhecido como situação jurídica 5. Afastamento de algum lugar ou de alguma atividade: A ausência do artilheiro enfraqueceu o time 6. Período de tempo desse afastamento: Após longa ausência, reapareceu 7. Psiq. Falha da memória ou do raciocínio 8. Psiq. Perda temporária de consciência
ausentarse	ausentar-se		1. tr. Hacer que alguien parta o se aleje de un lugar. 2. tr. Hacer desaparecer algo. 3. prnl. Separarse de una persona o lugar, y especialmente de la población en que se reside. 4. prnl. Dicho de una cosa: desaparecer.	1. Afastar-se, deixar um lugar qualquer; arredar-se. [ta. 2. Ir-se, retirar-se. 3. Não estar presente em (algum lugar); não comparecer. 4. Deixar de se manifestar; desaparecer [int. : Sua constante calma ausentou -se naquele momento.] 5. Afastar-se de um cargo. 6. Deixar de tomar parte em.

2da clasificación: términos que tienen variación gramatical, solo con acento gráfico, guión o puntuación dependiente, que tienen el mismo significado en una o más definiciones, con pronunciaciones sonoramente asociativas

ESPAÑOL	PORTUGUÉS	SIGNIFICADO COMÚN	SIGNIFICADO EN ESPANHOL	SIGNIFICADO EN PORTUGUÉS
auspicio	auspício		1. m. Protección, favor. 2. m. agüero. 3. m. pl. Señales prósperas o adversas que en el comienzo de una actividad parecen presagiar su resultado.	1. Antq. O mesmo que augúrio (1); AUGÚRIO; PRESSÁGIO. 2. Fig. Previsão, profecia, prenúncio de algo bom ou ruim
autarquía	autarquia		autarquía (1): 1. f. Dominio de sí mismo. autarquía (2): 1. f. autosuficiencia. 2. f. Política de un Estado que intenta bastarse con sus propios recursos.	1. Pol. Sistema de governo baseado no poder absoluto de um indivíduo ou um grupo sobre a nação; AUTOCRACIA. 2. Pol. Nação, país, estado etc. governado nesse sistema. 3. Pol. Governo de unidade política (estado, província etc.) por seus cidadãos. 4. Entidade pública com autonomia administrativa, inclusive quanto a seu patrimônio e sua receita. 5. Econ. Sistema econômico que visa à autossuficiência de um país e máxima independência possível em relação à economia de outros países. 6. Fil. Na filosofia grega, estado de autossuficiência interna, de uma subjetividade satisfeita que prescinde de estímulos externos; AUTARCIA
auténticamente	autenticamente		A. H.	1. advd e forma autêntica.

2da clasificación: términos que tienen variación gramatical, solo con acento gráfico, guión o puntuación dependiente, que tienen el mismo significado en una o más definiciones, con pronunciaciones sonoramente asociativas

ESPAÑOL	PORTUGUÉS	SIGNIFICADO COMÚN	SIGNIFICADO EN ESPANHOL	SIGNIFICADO EN PORTUGUÉS
auténtico	autêntico		1. adj. Acreditado como cierto y verdadero por los caracteres o requisitos que en ello concurren. Es un goya auténtico. 2. adj. coloq. Consecuente consigo mismo, que se muestra tal y como es. Es una persona muy auténtica. 3. adj. desus. Dicho de un bien o de una heredad: Sujetos u obligados a alguna carga o gravamen. 4. f. Certificación con que se testifica la identidad y verdad de algo. 5. f. Copia autorizada de alguna orden, carta, etc.	1. Que é verdadeiro, legítimo, genuíno: No Nordeste, visitamos um autêntico engenho de cana-de-açúcar; "Se aparecer uma irmã do Maia, legítima e autêntica,..." (Eça de Queiroz, Os Maias) [Antôn.: falso, ilegítimo.] 2. Que não foi adulterado ou falsificado (gravação/cópia autêntica); GENUÍNO; LEGÍTIMO; LÍDIMO [Antôn.: adulterado, contrafeito, falsificado, falso, ilegítimo, inautêntico.] 3. Que se mostra tal qual é, sem fingimento; espontâneo, natural, sincero, franco (pessoa autêntica, depoimento autêntico [Antôn.: falso, forçado, fingido.] 4. Diz-se de criação, obra de arte etc. que é realmente do autor ou da origem aos quais se atribui (cerâmica indígena autêntica: Este quadro é um autêntico Portinari. [Antôn.: apócrifo, falso, inautêntico.] 5. Jur. Em que se pode confiar como legítimo, a que se pode dar fé; LÍDIMO. 6. Que imita fielmente o original: Para ser mais autêntico, o carnaval portenho também tem desfile das escolas de samba locais. 7. Que serve ou pode servir de tipo (estilo autêntico); CARACTERÍSTICO; TÍPICO. 8. Cujá assinatura foi reconhecida por tabelião (documento autêntico);
autoabastecerse	autoabastecer-se		1. prnl. Abastecerse con medios propios.	1. Abastecer a si mesmo; prover-se do necessário.
autobiografía	autobiografia		1. f. Vida de una persona escrita por ella misma.	1. a vida de uma pessoa, escrita por ela própria.

2da clasificación: términos que tienen variación gramatical, solo con acento gráfico, guión o puntuación dependiente, que tienen el mismo significado en una o más definiciones, con pronunciaciones sonoramente asociativas

ESPAÑOL	PORTUGUÉS	SIGNIFICADO COMÚN	SIGNIFICADO EN ESPANHOL	SIGNIFICADO EN PORTUGUÉS
autócrata	autocrata		1. m. y f. Persona que ejerce por sí sola la autoridad suprema en un Estado. Se daba especialmente este título al emperador de Rusia.	1. s. m. e f. soberano absoluto. [Este título era quase exclusivamente aplicado ao imperador da Rússia.] Aquele ou aquela cujo poder não depende de nenhum outro; independente. [Também se adjetiva.] F. gr. Autokrates. [O Voc. Acad. Bras., registra a variante autócrata, de acordo com a quantidade grega, como está na edição anterior deste Dic. O uso, porém, aconselha a forma autocrata. Cp. democrata, aristocrata.]
autodominio	autodomínio		1. m. Dominio de sí mismo.	1. Domínio sobre si mesmo; capacidade e ação de controlar os próprios sentimentos, reações etc.; AUTOCONTROLE.
autostop	auto-stop		Tb. Autoestop 1. m. Forma de viajar por carretera solicitando transporte gratuito de los conductores de vehículos particulares.	meio físico S ou CA
automáticamente	automaticamente		A.H.	1. De maneira automática; de forma mecânica, sem o auxílio de pessoas. 2. Em que há máquinas; de modo maquinal; mecanicamente. 3. Sem a interferência de outras coisas e/ou pessoas.

2da clasificación: términos que tienen variación gramatical, solo con acento gráfico, guión o puntuación dependiente, que tienen el mismo significado en una o más definiciones, con pronunciaciones sonoramente asociativas

ESPAÑOL	PORTUGUÉS	SIGNIFICADO COMÚN	SIGNIFICADO EN ESPANHOL	SIGNIFICADO EN PORTUGUÉS
autonomía	autonomia		<p>1. f. Potestad que dentro de un Estado tienen municipios, provincias, regiones u otras entidades, para regirse mediante normas y órganos de gobierno propios. 2. f. Condición de quien, para ciertas cosas, no depende de nadie. 3. f. En España, comunidad autónoma. 4. f. Máximo recorrido que puede efectuar un vehículo sin repostar.</p> <p>5. f. Tiempo máximo que puede funcionar un aparato sin repostar o recargarse.</p>	<p>1. Qualidade, estado ou condição de autônomo. 2. Capacidade, faculdade ou direito (de indivíduo, grupo, instituição, entidade etc.) de se autogovernar, de tomar suas próprias decisões ou de agir livremente, sem interferência externa (mesmo se organicamente incluído num âmbito maior de soberania). 3. Fil. Para Kant, faculdade (e seu exercício) de o ser humano estabelecer os próprios padrões morais de comportamento sem a influência de fatores externos (paixões, coerções etc.). 4. Situação de um país, território, região ou povo que governa a si mesmo, segundo suas próprias leis; AUTOGOVERNO; SOBERANIA: Proposta de Emenda à Constituição garante autonomia a 55 novos municípios. 5. Independência na gestão de instituição pública: Texto da reforma universitária prevê autonomia para universidades federais. 6. Autossuficiência em relação a determinado produto [+ em : O Brasil busca autonomia em petróleo] 7. Distância máxima que um veículo, uma aeronave ou uma embarcação podem percorrer sem se reabastecer de combustível. 8. Período máximo durante um dispositivo qualquer</p>
autonómico	autônômico		1. adj. Perteneciente o relativo a la autonomía o a las autonomías.	1. P.us. O mesmo que autônomo.

2da clasificación: términos que tienen variación gramatical, solo con acento gráfico, guión o puntuación dependiente, que tienen el mismo significado en una o más definiciones, con pronunciaciones sonoramente asociativas

ESPAÑOL	PORTUGUÉS	SIGNIFICADO COMÚN	SIGNIFICADO EN ESPANHOL	SIGNIFICADO EN PORTUGUÉS
autónomo	autônomo		1. adj. Que tiene autonomía. 2. adj. Que trabaja por cuenta propia. U. t. c. s.	1. Que tem (indivíduo, organização, instituição etc.) autonomia, a capacidade e a possibilidade de governar ou administrar a si mesmo segundo suas próprias regras ou normas, sem interferência externa 2. Jur. A que ou a quem foi concedida (por autoridade, poder central) liberdade de governar ou administrar a si mesmo segundo suas próprias normas; INDEPENDENTE; LIVRE [Antôn.: dependente, submisso.]3. Diz-se de trabalhador, profissional etc. que trabalha por conta própria, sem vínculo empregatício. 4. Tec. Diz-se de dispositivo ou sistema cujo funcionamento não depende de conexão a outro dispositivo ou sistema. 5. Ling. Diz-se da unidade linguística cujo sentido ou funções independem de sua colocação no enunciado em relação a outros elementos 6. Trabalhador autônomo (3).

2da clasificación: términos que tienen variación gramatical, solo con acento gráfico, guión o puntuación dependiente, que tienen el mismo significado en una o más definiciones, con pronunciaciones sonoramente asociativas

ESPAÑOL	PORTUGUÉS	SIGNIFICADO COMÚN	SIGNIFICADO EN ESPANHOL	SIGNIFICADO EN PORTUGUÉS
autopsia	autópsia		1. f. Examen anatómico de un cadáver. 2. f. Examen analítico minucioso.	1. s. f. exame atento de si mesmo; inspeção. Estado de alma em que, segundo os pagãos, se estava em comunicação íntima com a divindade; vista interior. Autópsia cadavérica 1. (Med.) ou simplesmente autópsia, exame de todas as partes de um cadáver, e, por extensão, descrição do estado de cada uma dessas partes. F. gr. Autopsia (vista de si mesmo). [Nota: A 1ª ed. deste Dicionário marcou a pronúncia com o acento tônico no i, de acordo com o étimo. Porém; o uso português consagrou a forma esdrúxula autópsia, pelo que se adota esta acentuação.]
autoritario	autoritário		1. adj. Que se funda en el principio de autoridad. 2. adj. Que tiende a actuar con autoritarismo. Apl. a pers., u. t. c. s. 3. adj. Partidario del autoritarismo político. Apl. a pers., u. t. c. s. 4. adj. Propio de la persona autoritaria. 5. adj. Dicho de un régimen o de una organización política: Que ejerce el poder sin limitaciones.	1. Ref. a autoridade. 2. Que se apoia na autoridade, na imposição, na prerrogativa e no poder de comandar (chefe autoritário) 3. Que impõe respeito por sua postura ou expressão enérgica; ENÉRGICO; IMPOSITIVO: Passou-lhe as instruções num tom autoritário. 4. Que se fundamenta no autoritarismo (governo autoritário); DESPÓTICO; DITATORIAL [Antôn.: democrático, liberal]

2da clasificación: términos que tienen variación gramatical, solo con acento gráfico, guión o puntuación dependiente, que tienen el mismo significado en una o más definiciones, con pronunciaciones sonoramente asociativas

ESPAÑOL	PORTUGUÉS	SIGNIFICADO COMÚN	SIGNIFICADO EN ESPANHOL	SIGNIFICADO EN PORTUGUÉS
autovía	autovia		1. f. Carretera con calzadas separadas para los dos sentidos de la circulación, cuyas entradas y salidas no se someten a las exigencias de seguridad de las autopistas. 2. f. Coche de ferrocarril propulsado por un motor de combustión interna.	1. O mesmo que rodovia. 2. Auto-estrada
auxilio	auxílio		1. m. Ayuda, socorro, amparo. 2. m. Der. Ayuda que se prestan entre sí autoridades y órganos de distintos órdenes. Auxilio administrativo, judicial, jurisdiccional.	1. Colaboração na forma de ajuda material, operacional ou moral [+ a, contra, em, para : auxílio aos /para os agricultores; auxílio contra as pragas/na lavoura.] 2. Apoio, amparo 3. Uso (de um recurso): Escalaram o muro com o auxílio de cordas. 4. Pop. Ajuda aos pobres, por caridade; ESMOLA; ÓBOLO
avemaría	ave-maria		1. f. Oración compuesta de las palabras con que el arcángel san Gabriel saludó a la Virgen María, de las que dijo santa Isabel y de otras que añadió la Iglesia católica. 2. f. Cada una de las cuentas pequeñas del rosario. 3. f. ángelus.	1. Rel. Oração católica dirigida à Virgem Maria 2. Composição ou cântico que tem como tema essa oração ou a Virgem Maria 3. Cada uma das contas do terço ou do rosário, menor que o padre-nosso, e que marcam o número de vezes que se tem de rezar uma ave-maria (1)
aviario	aviário		1. adj. aviar. 2. m. Colección de aves distintas, vivas o disecadas, ordenada para su exhibición o estudio.	1. Lugar onde se criam aves. 2. Loja que em que se vendem aves. 3. aviário 4. Ref. a aves, ou próprio delas; AVÍCOLA
avilés	avilês		1. adj. abulense. Apl. a pers., u. t. c. s.	Verificar S Bueno físico.

2da clasificación: términos que tienen variación gramatical, solo con acento gráfico, guión o puntuación dependiente, que tienen el mismo significado en una o más definiciones, con pronunciaciones sonoramente asociativas

ESPAÑOL	PORTUGUÉS	SIGNIFICADO COMÚN	SIGNIFICADO EN ESPANHOL	SIGNIFICADO EN PORTUGUÉS
avío	avio		1. m. Prevención, apresto. 2. m. Entre pastores y gente de campo, provisión que se lleva al ható para alimentarse durante el tiempo que se tarda en volver al pueblo o cortijo. 3. m. Conveniencia, interés o provecho personal. Ir a su avío. Hacer su avío. 4. m. Bol., El Salv., Méx. y Perú. Préstamo en dinero o efectos, que se hace a los labradores, ganaderos o mineros. 5. m. pl. Utensilios necesarios para algo.	1. Ação ou resultado de aviar; AVIAMENTO. 2. Aparelho necessário a uma atividade ou tarefa; ver avios 3. Provisão de mantimentos. 4. Avios de caça, de fogo, de mate etc., tudo o que é necessário para uma caçada, para produzir fogo, para preparar mate.
axiología	axiologia		1. f. Fil. Teoría de los valores.	1. Fil. Qualquer das teorias, avaliações, análises e estudos que abordam a questão dos valores, esp. valores morais
axis	àxis		1. m. Anat. Segunda vértebra del cuello, sobre la cual se verifica el movimiento de rotación de la cabeza, y que solo está bien diferenciada en los reptiles, aves y mamíferos.	1. (mat.) eixo. 2. (Anat.) Nome da segunda vértebra cervical, que é encimada por uma apófise em forma de eixo, sobre a qual giram o atlas e a cabeça. F. lat Axis.
azalea	azálea		1. f. Árbol pequeño de la familia de las ericáceas, originario del Cáucaso, de unos dos metros de altura, con hojas oblongas y hermosas flores reunidas en corimbo, con corolas divididas en cinco lóbulos desiguales, que contienen una sustancia venenosa.	1. Bot Planta arbustiva (Rhododendron indicum), da família das ericáceas, nativa da China e do Japão, de folhas decíduas e flores afuniladas, de diversas cores, com cinco estames; rododendro.

2da clasificación: términos que tienen variación gramatical, solo con acento gráfico, guión o puntuación dependiente, que tienen el mismo significado en una o más definiciones, con pronunciaciones sonoramente asociativas

ESPAÑOL	PORTUGUÉS	SIGNIFICADO COMÚN	SIGNIFICADO EN ESPANHOL	SIGNIFICADO EN PORTUGUÉS
azerí	azeri		1. adj. Dicho de una persona: De un pueblo caucásico que constituye la mayoría de la población de Azerbaiyán y que habita también en Irán y otros países. U. t. c. s. 2. adj. Perteneciente o relativo a los azeríes. 3. adj. Perteneciente o relativo al azerí (lengua). Léxico azerí. 4. adj. azerbaiyano. Apl. a pers., u. t. c. s. 5. m. Lengua túrcica que se habla en Azerbaiyán y también en zonas de Kazajistán, Uzbekistán, Turkmenistán y Kirguistán.	Tb. Azerbaijano 1. Relativo ou pertencente à República do Azerbaidjão, no sudeste da Europa. 2 Natural ou habitante da República do Azerbaidjão. 3. Ling Língua falada na República do Azerbaidjão, no noroeste do Irã, em outras ex-repúblicas soviéticas do Cáucaso, na Turquia e no Iraque.

LETRA_B2

babilonia	babilônia			
babilonio	babilônio			
bacía	bacia			
bádminton	badninton			
ìbah!	bah			
balaustre	balaústre			
balcánico	balcânico			
baldío	baldio			
balneario	balneário			
balsámico	balsâmico			
bambú	bambu			
bancario	bancário			
bandoneón	bandoneon			
barbarie	barbárie			
barcelonés	barcelonês			
baria	bária			
bario	bário			

2da clasificación: términos que tienen variación gramatical, solo con acento gráfico, guión o puntuación dependiente, que tienen el mismo significado en una o más definiciones, con pronunciaciones sonoramente asociativas

ESPAÑOL	PORTUGUÉS	SIGNIFICADO COMÚN	SIGNIFICADO EN ESPANHOL	SIGNIFICADO EN PORTUGUÉS
barómetro	barômetro			
¡basta!	basta!			
batería	bateria			
bazoa	basófia			
beatería	beateria			
bebe	bebê			
bebé	bebê			
beduino	beduíno			
begonia	begônia			
beligerancia	beligerância			
beneficencia	beneficêcia			
beneficiario	beneficiário			
beneficio	benefício			
benévolamente	benevolamente			
benevolencia	benevolência			
bengalí	bengali			
beninés	beninês			
benjamín	benjamin			
béntico	bêntido			
bentónico	bentônico			
beriberi	beribéri			
berilio	berílio			
berlinés	berlinês			
bernés	bernês			
berquelio	berquélio			
bestiario	bestiário			
biatlón	biátlon			
biblia	bíblia			
bibliografía	bibliografia			
bibliomanía	bibliomania			
bibliómano	bibliômano			
bibliotecario	bibliotecário			

2da clasificación: términos que tienen variación gramatical, solo con acento gráfico, guión o puntuación dependiente, que tienen el mismo significado en una o más definiciones, con pronunciaciones sonoramente asociativas

ESPAÑOL	PORTUGUÉS	SIGNIFICADO COMÚN	SIGNIFICADO EN ESPANHOL	SIGNIFICADO EN PORTUGUÉS
bibliotecología	bibliotecologia			
biblioteconomía	biblioteconomia			
bicóncavo	bibôncavo			
bidé	bidê			
bienio	biênio			
bifurcarse	bifurcar-se			
big-bang	big bang			
biliario	biliário			
bilingüe	bilingue			
bilingüismo	bilinguismo			
bilis	bílis			
binario	binário			
binomio	binômio			
biografía	biografia			
biología	biologia			
biometría	biometria			
biónica	biônica			
biopsia	biópsia			
biótopo	biotopo			
bisturí	bisuri			
bizarria	bizarria			
blasfemia	blasfêmea			
bocio	bócio			
boér	boêr			
bombonería	bomboneria			
bongó	bongô			
bonsái	bonsai			
borbónico	borbônico			
bosniaco	bosniaco			
bosnio	bósnio			
botafumeiro	bota-fumeiro			
botánica	botânica			

2da clasificación: términos que tienen variación gramatical, solo con acento gráfico, guión o puntuación dependiente, que tienen el mismo significado en una o más definiciones, con pronunciaciones sonoramente asociativas

ESPAÑOL	PORTUGUÉS	SIGNIFICADO COMÚN	SIGNIFICADO EN ESPANHOL	SIGNIFICADO EN PORTUGUÉS
LETRA_E2				
LETRA_F2				
fincarse	fincar-se			
LETRA_G2				
LETRA_H2				
LETRA_I2				
LETRA_J2				

2da clasificación: términos que tienen variación gramatical, solo con acento gráfico, guión o puntuación dependiente, que tienen el mismo significado en una o más definiciones, con pronunciaciones sonoramente asociativas

ESPAÑOL	PORTUGUÉS	SIGNIFICADO COMÚN	SIGNIFICADO EN ESPANHOL	SIGNIFICADO EN PORTUGUÉS
LETRA_K2				
LETRA_L2				
LETRA_LL2				
LETRA_M2				
metereología	meteriologia			
LETRA_N2				
LETRA_O2				
LETRA_P2				

2da clasificación: términos que tienen variación gramatical, solo con acento gráfico, guión o puntuación dependiente, que tienen el mismo significado en una o más definiciones, con pronunciaciones sonoramente asociativas

ESPAÑOL	PORTUGUÉS	SIGNIFICADO COMÚN	SIGNIFICADO EN ESPANHOL	SIGNIFICADO EN PORTUGUÉS
LETRA_Q2				
LETRA_R2				
LETRA_S2				
LETRA_T2				
LETRA_U2				
LETRA_V2				
Vários	Varios			
LETRA_W2				

2da clasificación: términos que tienen variación gramatical, solo con acento gráfico, guión o puntuación dependiente, que tienen el mismo significado en una o más definiciones, con pronunciaciones sonoramente asociativas

ESPAÑOL	PORTUGUÉS	SIGNIFICADO COMÚN	SIGNIFICADO EN ESPANHOL	SIGNIFICADO EN PORTUGUÉS
LETRA_X2				
LETRA_Y2				
LETRA_Z2				